

Hibru Hibruhündi an+hondümbo-r+hindeimb+imbo pas sürü pap+marand+

*God ai ahandi n̄imorind+ süngu s̄ihefimbo
hoafimayu*

¹ Horombo God ai afindimbo afindi moatükun+ süngure haya s̄ihefi amoao mam+ ranaheimbo ahandi hoafi hoafiyomo-rundeimb+ yomondi yafambe süngure haya hoafiyundür+ marandi.

² Nga asu hapondan+ b̄idifiran+ si ndanambe-ané God ai ahandi N̄imorind+ yafambe süngure haya hoafiyumunimboani. N̄imorind+ sünguyu God ai muñguambo moatükun+ sünü hif+ ra nafigmarandi. Ranayu asu ai N̄imorimboya, ai muñguambo moatükun+ ra ahandi yangirimbeyowamboane yahuhaya kafoarir+ hininjimariri.

³ Ranani asu N̄imori ranai God ahandi si adükari ranambe himboamupui-randeimb-ani. Ranani asu ai Afindandi fi wusindamündümbo nou anüngu. Ranane asu ahandi hoafindi ñginind+ ranambo muñgu moatükun+ ra kikihamind+ aningo. Ranane asu s̄ihefi moaruwai hohoanimo foafoefembo ratüpuri ra moendire haya süngunambo hafu Bogori Hondundi war+ hondü waran+ bogori hondümbofi mamaru.

*N̄imori ai sünambeahindi nendi
ŋgasündeamboani*

4 Godindì Nîmori ai adükariimbofi tüküfiyuane asu sünambeahindì nendì ai ranì hoarehì tükümefundì. Mami yare ra nou-ane Ape God ai ahambo ‘Wandì Nîmori’ yahu dükarirühi adükari ndürì ra sagadowohü asu sünambeahindì nendambo ndürì akidou masagapuri.

5 Nga God ai mami-simboanì moai sünambeahindì nendì ranahamumbo mamimbo amboanì hoafiyuhuya,

“Hapo ro sahea, ‘Seana wandì nîmor-anafì,
 n̄ga haponda ro sîhafì Apembo-
 yaheamboanahì,’ ’ asahi, *Buk Song*
2:7

yahu. Asu asükai moai sünambeahindì nendì mamimbo yahuya,

“Ro ahanti afindindamboyahi,
 n̄ga asu ai-amboanì wandì nîmorindümbui,”
2 Samuel 7:14

yahu.

6 Nga ndeara ai ahanti amongo nîmori mami hifina koafoefimbo yahuhaya hohoanîmoyuhü nîmarümbö, asu ai mami yare hoafiyuhü yahuya,

“Munguambo sünambeahindì nendì ranì am-
 boanì moanì ahambo yangir-anîmbo ho-
 hoanîmo-ndîmondowohü, ‘Ai yangir-ani
 adükaryu,’ mbisimo,” *Io 32:43*

mehu.

7 Hoafì nda ndahuraiyo ai sünambeahindì nendambo yare hoafiyuhü yahuya,

“Aiana sünambeahindì nendambo werì nahurai
 naftrapurühi,

asu ahandi ratüpuriyomo-rundeimbi ranahamumbo hai imami nahurai nafirapuri-randeimb-anemo,” *Buk Song 104:4*

mehu.

⁸ Nga ahandi Nimori ranahambo God ai yare hoafiyuhü yahuya,

“O God, sihafi ŋginindi hifandarandi ranana koadürümbo-koadürümbo hohane,
Se sihafi nendi ranaheimbo mbumundi ho-hoanimo süngu anandi hifandirandüri arandi.

⁹ Seana nine-moatükuni mbumundayo ranahambo yafohorowandühanafti,
nga asu nine-moatükuni farifarümbayo ranahambo yiboaruko-rowandühanafti.

Ranimbo-hündamboyo sihafi God ranai Adükariimbore diboniyunini hiningimareanina hihifi-hihifayafi,
sapo sihafi wandafi mamimbo yahurai hihifi-hihifi segopurikoate-a,” *Buk Song 45:6-7*

mehu.

¹⁰ Ai asükaiyu Nimorimbo yare hoafiyuhü yahuya,

“O Adükari, horombo bidifirani hondü se hifi nafira mbura
asu sihafi warinambo nimoamo sünü ra nafimarandi.

¹¹ Rani-moatükuni ranai ana awandihoemboe,
nga seana moani rando yahurai yanqiri nimboamboyafi.

Ranı-moatükuni ranai ana muŋguambo
sapo hoearı rawefeyo nou yahurai
wonimbındımböe.

¹² Asu se warambeimbı hoearı momondefeyo
nou rando
ranı-moatükuni ra momondo-wamboyafı.

Asu se rANDOMWANDANI
ranı-moatükuni ranai nindou hoearı
ŋgorü güdeandani ŋgorü hımboayu nou
randıfemboe.

Asu seana ŋgırı ŋgorüpoanı findafı,
ŋga moanı koadürümbo-koadürümbo yahu-
rai yanrıyanı nımbafımboanafı,” *Buk Song*
102:25-27

mehu.

¹³ Ngı God ai moai sünambeahındı nendambo
mamımbö amboanı yare hoafıyuhuya,
“Wandı warı hondü waranı se nımarıftı,
ŋga rananımbo asu süŋgunambo sıhafı
hürüütümbe nindou ranaheimbo sıhafı
yırümbo hoarehı hınıŋgındıheandüranı,
asu se yırı pühındafı nımandıftı,” *Buk Song*
110:1

yahu.

¹⁴ Sünambeahındı nendı ra asu nıñemoa? Aiana
Godındı dıborıhındı nend-anemo. Aiana
Godındı ratüpuri ratüpuriyomo-rundeimbı
yanrıyanemı, asu ai koamarıhepur-anemo sapo
nindou aboedambofe-ndürımboayu ranaheimbo
farıhefe-ndürımbohunda.

2

*Nindoumbo aboedambofe ranana adükari
hamınd-ane*

¹ Ranimboane awi silihri moani nîne hoafî himborimayefî ra ñginindi safî kikihindi-humindefî hohu ranahambo süngrundi-humboane. Rananimbo asu silihri ñgiri ranimoatükunî ranahambo gübüsüboadi-hundühî funindiheshundi.

² Horombo God ai sünambeahindi nendiyomondi yafambe sünzure ahinumbi hoafî hoafiyumbühündi ñginindi menjoro ranahambo anihondümbo-femboane. Ngâ asu nindou düdi ai süngefekoate-ayu-ane asu himborikoate-ayu-ane ranana nindou ranai nîne-moatükunî moaruwai ramareandi sîmogodühî tînîrifombü hohoanimo masahümündi.

³ Ranimbo-hündambo-animbo asu adükari hamindî aboedambofe-mayo ra silihri himborindefuhî gigirana-mboefeyo ana, ra asu nüngundihi mafeboehua? Sapo Adükari ai ahandihoariyu aboedambofe hohoanimo ranahambo weangurühî hondü wataporimbo-marand-ane. Ranîyo asu nindou dîdiyei himbori-mayeî ranai ranana yîhoefimbo anihond-anesi masei.

⁴ Mami yare God ai ahandi aboedambofe hohoanimo anihond-anesi yaho hoafî ra ahei fihi tûre haya adükari ñginindi moatükunî, asu hepünüfeimbî moatükunî afîndi ranambo ahei hoafî ra anihond-ane yahu nafuimemuni. Ranîyu asükaiyu Yifiafi Aboedindi ranipoanimbo ranipoanimbo ñginindi ra moani ahandi hohoanimonambo yançiri nafiramündi yibobo-mareandüri. Asu ranimbo-hündambo-animbo silihri gigirana-mbofepoani, ngâ himborayehî ra kikihisafi-yimindimboane.

Aboedambofe-rambo Nindou bogori

5 Sımborı nı̄ngo hohoanı̄mo tüküfemboayo ranahambo wataporı̄mbo-arı̄hundi ra God ai moai sünambeahındı̄ nendı̄ bogorı̄mbofe hı̄fandı̄yo nı̄ngombo dı̄bonı̄yu hı̄nı̄ngı̄reapuri, ńga wanı̄. Ńga nindoumboyu ramareandı̄.

6 Refembo-mayoyosi, ńga asu Godı̄ndı̄ bukambe ńgorü-kı̄mı̄ yare hoafı̄yowohü yahoya, “Nindou ai sı̄hafı̄ hı̄mboahü nı̄nea, asu God se ranaheimbo hohoanı̄moyafai?

Nindou nı̄morı̄ ranai nı̄nı̄-moatükunı̄-mayei-amboyafı̄ se ranaheimbo dı̄dı̄boado-rowandürı̄ hafarand-a?

7 Sapo se nindou aheimbo moanı̄ bodı̄fombo sünambeahındı̄ nendı̄ ranai nı̄moamo-yomondanı̄ asu aheimbo ranı̄-hoarehı̄ rowandürı̄ hı̄nı̄ngı̄-marowandür-anesi.

Ńga asu se ahambo ńgını̄ndı̄ sabado hawa ai adükarı̄ hamı̄ndı̄ hond-ani safı̄ndo hawa, ai munju moatükunı̄ ranahambo bogorı̄mbofi mbünı̄ngu-wamboane,

8 Se nindou ranaheimbo munju moatükunı̄ ra ahei hoarehı̄mbeyo-wamboane safı̄ hawa hı̄nı̄ngı̄-marowandür-anı̄, ”*Buk Song 8:4-6* meho. Ai ranı̄-moatükunı̄ rareandühı̄ munjuambo moatükunı̄ engoro ra nindou hoarehı̄ hı̄nı̄ngı̄-mareandür-anı̄. Ńga asu moai hapondanambe ana hoeirı̄hunda nindou ai munjuambo moatükunı̄ engoro ra hı̄fandı̄hündı̄, ńga wanı̄.

9 Nga s̄ihiri Sisasimbo hoeir̄huri! Bodifomboyu God ai ahambo sūnambeahindi nendi-yomondi hoarehi h̄in̄nḡimariri. Asu ahanti moani h̄ipoambofe hohoanimo ran̄-sūngunambo munjuambo nindou ranaheimbo sūnguna yif̄imbiyu yahuhaya. Haponda s̄ihiri hoeir̄hura Sisas anüngu God ai ahambo h̄imboamupuirandeimb̄ ŋ̄gin̄indi sagado hayambo ai adükari hamindi hond-ani ehundo sapo ai asübüs̄ ran̄ifihi yif̄imayu ran̄imbo-hündambo wambo.

10 God aiana munju moatükunt̄ ra n̄imindih-ani asu ai munjuambo moatükunt̄ ra naf̄maranda tükümefeyo. Ai ahanti n̄imori af̄indi ranaheimbo semündündüri hafo aboedambo-fendürimbo asu ahanti h̄imboamupuimborandemb̄ ranambo yibobofe-ndürimbo mehu. Ran̄imboane asu God ai Sisasimbo asübüs̄ sūnguyo ahambo boatei hondü ndore naf̄rümündi h̄in̄nḡimariri. Ran̄imboyu asu Sisas ai-animbo nindou aboedamboferambohündambo horombofe bogor-ani. God ai ran̄ moatükunt̄ ramareandi ra moani mbumundi hamind-ane.

11 Sapo Nindoumbo sürühoeimb̄ hohoanimo sagadüri-randemb̄ ranani asu nindou sürühehindeimb̄-mayei rananei munjuambo aiana Af̄indi mami ranahandi n̄imori yanq̄ranei. Ran̄imbo-hündambo wamboane asu Sisas ai ŋ̄giri aheimbo wandi akohoand-anei yahundürimbo amoanıŋgi-ndu.

12 Asükaiyu ai hoaf̄iyuhü yahuya,

“God, Ro wandi akohoandi ranaheimbo s̄ihafi ratüpuri ranahambo wataporimbo-

ndihandürimboyahî.

Munju afindî fandife-ambe ro sîhambo kakisaondî-hanînûhî God adükâr-anî mbisahanîn-mboyahî,” *Buk Song 22:22*

mehu.

¹³ Asükaiyu ai yare hoafiyuhü yahuya,

“Ro ahambo yangirî ñgusüfo pandîhinûhî anihondümbo-ndîhini ñgamboyahî,” *Aisaia 8:17*

mehu. Asükaiyu yare hoafiyuhü yahuya,

“Ro ndanîmboahi God ai wambo munjuambo nîmorî masendirî ranî-babidîmbo,” *Ai-saia 8:18*

mehu.

¹⁴ Sapo nîmorî ranai nindou fimboyahi nîmboei-ambe asu Sisas ai-amboanî mamî yare ai ramehindî nahurai tüküfi nindoumbofi haya manüngu. Hîfî ndanîhü ahandî yîfî süngeu sapo Satan yîfîyo-rambo hohoanîmo nîmîndîhü anüngu ranahambo raguanambo-ndîhini yahuhayamboyu tükümeifiyu.

¹⁵ Nindou yîfîmbo yîhîmboyei habodei marîhündî. Munjuambo si maho ra ai hîfî ndanîhü nîmboei-ambe ra yîfîmbo yîhîmbombo ranai kîkîhisafî-ramîndîndürî manîngó. Ranî-süngeumboyu Sisas ai hîfî ndanîhü yîfîmayu aheimbo yîfî yîhîmbombo ranambeahîndî aboedambofe-ndürimbohunda.

¹⁶ Sîhiri ranî-moatükuni ra fifirîhundi, Sisas ai moai sünambeahîndî nendî farîhendürî randî, ñga Abrahamîndî ahuirî mamî farîhendürî arandî.

¹⁷ Mamî ranî-süngeumboyu asu ai-amboanî ahandî wandafî mamî ramehindî nou

munjguambo moatükunि ra ahanti fi amboa mami yare yahurai tükümfeyo. Raniyu ai hipoambore-randeimbì asu ndore hohoanımoyu Godımbo sai-randeimbì bogorì adükarımbobe tüküfembohündambo nindoumbofi tükümfeyu. Ai ramefyu ra sapo nindou ahei moaruwai hohoanımoyei arıhundi ranahambo ahanti horınambo gogorıhefe-ndürimbo-hündamboyu.

18 Ranımbo-hündambo-anımbo asu nindou daboe nıne moaruwai hohoanımo refe hoeifembo moatükunि tükefenduri ranaheimbo fandıhendürımbui sapo ahambo amboanı ranımoatükunि ra tükümfendowa tıñırıfo ra marore hayambo wambo.

3

Sisas ai Mosesımbo ıgasündirımboani

1 Ranımbo-hündambo-anımbo sürühoeimbì wandafì mami, sıheimbo amboanı God ai wandlei mehundür-anei. Awi se sapo Sisasımbo dıboardondıhi hohoanımondei. Ai Godındı hoafì semındı ho-randeimbì asu Godımbo sıhai-randeimbì adükarı bogor-ani. Sıhiri ahambo anıhondümborıhu mburıhu wataporımborıhu arıhundi.

2 God ai ahanti ratüpuriımbo-hündä Sisas ahambo kafoarirì hıñıngımarir-ani. Ranani asu Sisas ai Godındı ratüpuri moanı ndore ratüpuriyu-randeimbayu. Sapo Moses ai Godındı worımboyahi manıboadei nendi-babıdımbo moanı ndore ratüpuriyu marandi nou-ani.

3 Sisas aiana Mosesındı ndürì ranahambo ıgasündeandeimb-ani, sapo nindou worı

worimboarandi ranai ndürümbyuwuhi asu
worimbomarandi wori ranai moan-ane.

⁴ Awisapo munjuambo wori ra nindou mami ai
worimbondandanit animbo fondarimboesit. Nga
awi munjuambo moatükunit ranamboani God ai
yangir-animbo nafiramboani.

⁵ Moses ai Godindi ratüpuriyu-randeimbii
nindouyu haya moani ndore Godindi nendi
munjuambo ranaheimbo hifandimaranduri hu.
Ramarandit rananimbo-animbo asu God ai nin
moatükunimboyu sünjunambo wataporimboayu
ranahambo nafuiranduri marandi.

⁶ Nga Krais ranai-ani Godindi Nimiriyu haya
moani ndore Godindi wori nahurai-maye
ranaheimbo hifandaranduri. Nga nginindi
nijgo hohoanimo ranahambo kikihisafit
rithumindifuhit hihifit-hihifityefuhit Adükari
ranahambo himboayefi ana, asu sihiri ahandi
wori nahurai-ayefi.

*Godindi nendi aheimbo harihefe nimari ho
hoanimoane*

⁷ Ranimbo-hündambo-animbo asu sihiri
Yifiafifit Aboedit hoafit-memunimbo türüboadi
humboane. Ai yare hoafiyowohü yahoya,
“Asu haponda se Godindi yafambehündit hoafit
himborindeihit ana,

⁸ se ngirit himbo-sihimondit hehindit,
sapo sihei amoao mami horombo ai wosihoaforit
hohoanimoyeihit
wandit hoafit mbahirit hehi marithündit nou.
Nimi wohit furikoate-reanduhit nimboei-ambe ai
himborit-koateyeihit

wambo moanि yarîhi sisindirîhi hoeimarî-hindrî.

9 Ranîhü ai nîmboeimbo ro nîne
nginîndî moatükunî 40 hîmbanîmbo
ratüpuriyahî munjuambo ra hoeimarî-hindrîyosi.

Nga wambo sisindirî-hindrûhi ai nüngu-nahurai-yuke masahündirî.

10 Ranîyahî asu ro nindou wandî ratüpuri
hoeimarîhindî
ranaheimbo nginîndî-rîharûhi hoafîya-handürûhi sahiya,

'Aiana munjuambo si ra ro hohoanîmoayahî
sünguri-hindrûhi-yeipoani,
nga ai wandî hoafîyaheimbî ra yiiboaruko-rîhindahanei,' masahi.

11 Ranîmboyahî asu ro nginîndî-rîhandürûhi
dabari-yaheandûhi sahiya,
'Nindou ranai sapo ro aheimbo harîhefe
nîmarîmbo hîfi masahandûri ranambe
ngîri ngîi,' masahi," *Buk Song 95:7-11*

mehu.

¹² Wandafî mami, se hîbadîhümbo. Nga sîhei
mbusümo nindou mami ai ahandî ngusüfoambe
hohoanîmo moaruwai tükündîfendowohü
anîhondümbofe-koatendeihî asu ai sapo
God yangîri koadürümbo nünguwembî-mayu
ranahambo hîningîndirî haya hohoanîmo ranî
süngundüfimbui.

¹³ Nga sapo God ai si ranahambo hoafîyuhü,
'Hapo,' mehu ra awi nîngomboane. Nga
rananîmbo asu haponda ndefeambe se
sîheihoari munjuambo si aho ranîfîhi simborî

farifefiründeİ ngei. Nga hibadihümbo nindou mami seambeahindi ai ahambō hohoanimo moaruwai tükündifendowohü tikai hoafindindoanı asu ai hoafi himborikoate ndühimbo mamikari hohoanmondumbui.

¹⁴ Sapo horombo bidefiri si hoani Kraisimbo niginindi anhondümbo-marihuri heft nou yahurai heft-heftimbo süngeunambo bidefirani yifayefi ana, sihiri Kraisindi ngunindimbo ndahumboyefi.

¹⁵ Nga asu se ranı hoafi himborimayeir a mitanindü-hümündimboyei, apo ai yare hoafiwohü yahoya,

“Haponda se Godindi yafambehundi hoafi himborindeihı ana,
se himbo-sihomo-ndihehindı apo horombo sihei amoao mami ai Godindi hoafi himborikoate-yeihı mbahımarı-hehindı nou,”

Buk Song 95:7-8

meho.

¹⁶ Nindou didiyei apo Godindi yafambehundi hoafi himboriyei hehi asu ranı-moatkunı rana hambo süngefekoate mbahımarı-hehinda? Nindou munju ranai ana apo Moses ai Isip hifambeahindi semündündürı mahu ranı-yei ramehindi.

¹⁷ Nindou daboe God ai 40 himbanimbo niginindimararü hu-a? Ai ramefiyu ana nindou apo moaruwai hohoanmoyei hei asu ai nimi wohı furikoate-reandühı yiftsafimayeir ranaheimboyu niginindimarandürı.

¹⁸ Asu nindou daboe God ai dabarihi horombo hoafi yuhuya,

“Ai ɳgiri ro aheimbo harihefe nimirimbo hifi
masahanduri ranambe ɳgei,”
mehu-a? Sapo nindou ahandi hoafi yiboaruko-
rinhinduh mbahimari-hehind ranaheimboyu
yare hoafimayundi.

19 Ranimbo-animbo awi sihiri
hoeindihumboane. Sapo ai Godindi hoafi
anihondümbofe-koatemaye ranimbo-hündambo
wambo-animbo asu ai ɳgiri harihefe nimirimbo
hifi God hininjimareandi ranambe ɳgei.

4

Godindi nendi-yei harihefe nimirimbo

1 Nga God ai aheimboya, ai harihefe
nimirimbo ranambe ɳgeimboyei yahuhaya
horombo hoafimareandi ra yangorombo-wambo
sihiri ranimatoatkun ranahambo wataporimbo-
marandi ra ndahumindemboyeft. Awi sihiri
ranahambo ndondihu hibadihumboane, ɳga
nindou mami ai harihefe nimirimbo moatkun
ranambe hokoate-ndu haya bodiboembui.

2 Nga sihiri amboani Godindi aboedi hoafi
ra himboriyefi-mboaneft, sapo amoao mami-
mayei ai yarhi himborimaye nou. Ai hoafi
ra himborimayeiyosi, ɳga asu ai ranahambo
anihondümbofe-koateyeih süngufekoate-maye
ranimbo-wamboyo moai ndoreanduri.

3 Nindou sihiri hoafi ranahambo
anihondümbo-rinhundeimb ana, harihefe
nimirimbo ranambe hefi-rinhundeimb-aneft.
Sapo ranimatoatkun ranahambo God ai yare
hoafiyuhu yahuya,

“Ro ranaheimbo እግናንድ፡-yahandürüh፡ dabari-yaheandüh፡ sahiya,

‘Ai እግኑት sapo ro aheimbo harihefe nīmarimbo hif፡ segudürümbo-mayah፡ ranambe tükündahindi፡, masah፡,’ **Buk Song 95:11**

mehu. Ai Moses nüngu-ambe ran፡ hoaf፡ ra hoaf፡mayu. Nga horombo ai munGUAMBO moatükun፡ nafrāmünd፡ mbura ahand፡ ratüpuri፡ ra munGumayo.

⁴ Nga Baiborambe እጋርኩድ፡ rüh፡ 7 si ranahambo sapo yare hoaf፡yowohū yahoya,

“God ai ratüpuriyu humbo 7 si ran፡-sīmboaniyu war፡ hare mamaru,” **Stat 2:2**

meho.

⁵ Mare mami፡ ran፡-moatükun፡ ranahambo asükaiyu yare hoaf፡yuhū yahuya, “Nindou ranai እግኑት sapo wandi harihefe nīmarimbo hif፡ ranambe እገይ፡,” mehu.

⁶ Israer nindou ranai weaŋgurüh፡ hoaf፡ aboedi ranahambo hīmborīmayei aiana moai harihefe nīmarimbo hif፡ ranambe hei sapo ai ran፡-moatükun፡ God ai hoaf፡mayu ranahambo anīhondümbofe-koatemayei ranīmbo-wambo. Nga asu nindou amuri፡mayei aiana ranambe እገይimboei.

⁷ Ranīmbo-hündamboyo asu sūŋgunambo God ai asükaiyu እጋሩ si ra hīnīŋgi-mareand፡, sapo si ranahambo dükareandüh፡ “ndan፡ si” mehu ra. Godind፡ hoaf፡ mbahirihefe si afind፡ hīmban፡ ra ho-ane ran፡ mbusümo Defitind፡ yafambe sūŋgure haya God ai hoaf፡yuhū yahuya,

“Asu haponda se Godind፡ yafambehünd፡ hoaf፡

himbordindeihî ana, se ɳgirî himbosîhomondîhehindî,” *Buk Song 95:7-8*

mehu.

8 Ngâ asu Sosua ai nindou ranaheimbo sapo God ai harîhefe nîmarîmbo hîfî ra horombo hoafîmayu mbasagadürü-mbonana, asu God ai ɳgirî asükaiyu sünguna ɳgorü si tüküfemboayo ranahambo wataporîmborandî.

9 Ra rawefeyo nou-ane asu Godîndî nendî ranaheimbo amboanî harîhefe nîmarî si ra awi mbanîngondürî sapo God 7 sihî warî hare mararu nou.

10 Nindou düdi ai sapo Godîndî harîhefe nîmarîmbo hîfî ranambe ahu ana, nindou ranai ahandîhoarî ratüpuri moendîre haya nîmarümboani sapo God ai-amboanî muŋgu moatükuntî naſtra humbo warî hare mamaru nou.

11 Ranîmbo-hündambo-anîmbo awi sîhîrî amboanî ranî harîhefe nîmarîmbo moatükuntî hîfî ranambe tüküfembo hüti-hütindefimboane. Rananîmbo asu nindou mamî ai-amboanî ɳgirî sîhîrî ranambeahî tüküfembo gübüsî boadeamuni sapo nindou ai aheihoarî Godîndî hoafî ranahambo süngefekoate-yeihî bodimefoehindi nou.

12 Godîndî hoafî ranane yançirî nîŋgombo ɳgînîndî ratüpuri ratüpuriyohü anîŋgo. Aiana yihiimîndî hamîndîyo hayamboane asu pisao yiþoboanî yihiimîndî-yoweimbî ranahambo ɳgasündeamboane. Godîndî hoafî ranai ana ragu safambe kefoendühî sapo yifiafî asu yançirî nîŋgombo hohoanîmo ahafe mamambe-marîneandî, hamîndî tûriand-ambe asu efu

nimaro-ambe amboani ragu keboemboe. Ranane asu ai nindou-yafe ŋusüfoambe hohoanimo ragu amaro ranahambo türüfoare arandi.

13 Ngiri nini-moatükunı Godindi himboahü dibonapindife yagodo. Nindou munju God ai nafimarandi ranai ana ahandi himboahü weindahi yangir-ane. Nga God ai süngeunambo sihefi hohoanimo munju yibobondeambui.

Sisas ai sihefi Godimbo saimbo bogori adükaranı

14 Sihefi Godimbo sai-randeimbı bogori adükari Sisas, Godindi Nımorı, ranai sapo God amaru ranambe nimamo amo mahafu. Nga awi sihiri ranimbo-anımbo nini-moatükunımboyo anıhondümbo-rıhundühi weindahi wataporımborıhu arıhundi ranahambo ŋiginindi-safı kikihindi-humındefimboane.

15 Sihiri sihefıhoarı ana moaruwai hohoanimo ranahambo hıfinambofembo ŋiginindi-yefipoani. Nga asu sihefi Godimbo sai-randeimbı nindou ranai ana sapo nindou sihefımbo hıpoamborefemuni-koatemayu ranahuraiyupoani, nga wanı. Nga ranı-moatükunıra yahurai-ane, nindou ranai-amboani sihiri rawehundi nou afındı mamıkarambo moatükunıranai yare hoeimarerıyosi, nga ai moai moaruwai hohoanımoyu.

16 Ranımboane awi sihiri moanı mbıro-koate God moanı hıpoambore-randeimbı hıfanda nımaruwani ahambo sowana ŋgefımboane. Ranambe anımbo sihiri amboawiyei yaho hohoanimo asu moanı hıpoambore

arandı̄ ra s̄ihefimbo fehefembohünda
ndahumündemboyefī sapo s̄ihirī semindimbo
hohoan̄moayefī amboanī.

5

*Sihefi Godimbo sai-randeimbı̄ bogorı̄ adükari
Sisas ai-anı̄mbo aboedambo-ndeamunümbui*

¹ Munguambo Godimbo sai-randeimbı̄
bogorı̄ adükarī nindou ana sapo nindou-yei
mbusümonındı̄ God ai kafoarırı̄ h̄in̄ı̄ngı̄marir-
ani. Ranani asu nindou ranai munguambo
nindou ranahei moaruwai hohoan̄mo
ranı̄mbohünda Godimbo moanı̄ saimbo asu
ahambo n̄in̄ı̄hondı̄ h̄ifokoefe s̄ihefembo-
hündamboane kafoarırı̄ h̄in̄ı̄ngı̄marırı̄.

² Ranane asu nindou ai f̄if̄rı̄fekoate-yeihı̄
mamıkarı̄yei arı̄hündı̄ ranaheimbo h̄imboarı̄
hoafendühī h̄ibadarümbui, sapo nindou-mayeı̄
ranai-amboanī aheahoarı̄ ńgın̄ındı̄ n̄ı̄ngokoate-
yeihı̄-wambo.

³ Ranı̄mbo-wambo ai Godimbo n̄ine-
moatkuntı̄ h̄ifokoare s̄ihenda horı̄ p̄irayo
ra ńgırı̄ nindou dı̄diyei moaruwai
hohoan̄momayeı̄ ranaheimbo-hündambo
yangırı̄ randeandı̄. N̄ga ai-amboanī ahandı̄
moaruwai hohoan̄mo ranı̄mbo-hündambo
kameihı̄ rareandühanī.

⁴ Godimbo sai-randeimbı̄ bogorı̄ adükarı̄mbofe
ndürümbē moatkun-ane asu adükarī ratüpurī
ra ńgırı̄ nindou mamı̄ ai ahandı̄hoarı̄
ranı̄mbondahe n̄ı̄mboambo mbüsü, n̄ga wanı̄.
N̄ga moanı̄ God ahambo kafoarırı̄mboanī ranı̄
ratüpurīmbohünda sapo Aronı̄mbo boatei

Godimbo sai-randeimbimborir i kafoariri hiniñgimariri nou.

⁵ Mami yare yahuraiyo, Krais aiana Godimbo saimbo ra bogorimbofe adükari ndürümbyo niñgombo-mayu ra ahandihoari moai bogorimbofi nüngu, nja want. Nga Godiyu ahandi nduri adükari sagadowohü hoafiyunduh yahuya,

“Seana wandi nimor-anafi,
nja haponda ro sihafi Apembo-
yaheamboanahi,” *Buk Song*

5:7

mehundo.

⁶ Asu God ai asükaiyu yare hoafiyuhü yahuya,
“Awi seana wambo sairambo bogorimbo-ndafo
rando ndühümeambo nimboamboyafi
sapo Merkisedek referambohunda manüngu
ranifihit tündo hawambo,” *Buk Song 110:4*

mehundo.

⁷ Sisas ai hifi ndanithü yanjiri
nüngrumbe Godimbo sapo ahambo yifihundi
aboedambofimbo-mayu ranahambo ai moani
pukuna hoafiyuhü aranithimboahü hümoariyuhü
didi bafiyunduhü hoafiyundo marandi. Sisas ai
himboari hoafendiyu haya Godindi hoarehi
nüngrumbo-wambo God ai ahandi hoafi ra
himborimayundo.

⁸ Sisas ai Godindi Nimoriyusi, nja niñi-
moatükunti tñjirifo afindi ahambo tükümfendo
ra ahambo yamundi fiwan i asu ai Godindi hoafi
ra süngufe hombo-hündamboyo tükümfendo.

⁹ Raniyu asu ai tñjirifo moatükunti ra
ndeara yare nafamundi mbura rananimbo

asu ai nindou didiyei ahandi hoafi süngurih
arihundi ranaheimbo koadürümbo aboedambo-
fendürümbo nimindihifi tükümeiyu.

¹⁰ Raniyu asu God ai ahambo fi sai-
rambohunda Sisasimbo bogori adükariimborir
hiningimariri sapo Merkisedek rasüngure
marandi ranifihit türe haya.

*Se Godimbo anihondümbofe ho ra hiningife-
poani*

¹¹ Ranit hoafi ranahambo siheimbo
wataporimboyo-ndürümbo ra afind-an
engorosi, nga siheimbo wataporimboyo-
ndürümbo ra awi akidou tijumbi saf-an, sa
se nimai hohoanimo ra puremindi-koateyei
arihundi ranimbo.

¹² Afindimbo maho ra se Godindi hoafi
yamundife-randeimbti ningombomayo-aneisi.
Nga awi nindou ngorü ai-animbo Godindi hoafi
boakori fiftirife ra asükai siheimbo yamundi-
mbirihindür-amboane. Se nginindi sesi
sesimboayei rananeisi, nga asu awi nindou ngorü
ai siheimbo titi yangir-animbo dagadürümboi.

¹³ Nindou düdi ai titi yangirri simindimboayu
ana, ai nimoakidou nou-ani, nga asu ai
aboedi mbumundi hohoanimo aho ranahambo
yamundife ra moai türüfoareandit.

¹⁴ Sapo nginindi sesi ranana nindou
adükariimboehindi ranahei ses-an. Nindou
yahurai ana ahei hohoanimo ra ndorih
korifoariki arihundi-wambo asu ai nime-
moatükun i aboedayo-ane asu nime-moatükun
moaruwaiyo ranane ranit-moatükun ranahambo
türiboadihi fiftindihimboei.

6

*Godimbo anihondümbofe ranahambo silihiri
kikihisafindihu-mündefimboane*

1-2 Awi ranimbo-animbo silihiri njinindi yamundiife hoafi ran-i-sowana sühündahundüh-animbo asu Kristen-i-yafe raboakor-i hoafi yamundi-fembo engoro ra daboadanambo-ndihumboane. Silihiri njiri kambohoani ran-i yangiri fondihu asükaindefi fındihahu fondihu ndihundi. Asükaindefi njiri silihiri ranahambo wataporimbondihu ngefi, nga ranana sapo nda: Ndorihefe-koate ratupuri daboadanambofe, Godimbo anihondümbofe, ran-i-poanimbo himoni hundürü hohoanimo, nindou-yeiwam-i war-i nandife hohoanimo, nindou yifihundi asükaiyo botife hohoanimo asu Godindi nendi yibobofe hohoanimo ran-i-simboani God yibobondeandan-i asu bıdıfırı ai koadürümbo yangiri nimboeimboyei asu bıdıfirımbı God ai tıñırıfo dagadürımbui. Ran-i hoafi yamundiife yangiri njiri hihirindefi keboehu ndihundi, nga wan-i. Nga sapo nindou boagiri-yafe yamundiife hoafi rananimbo himborindefuhı süngundihu ngefimboane.

3 God ai sıhefimbo refembo hınıngareamuni ana, silihiri randihumboane.

4 Nindou bıdıfırı ai Godindi sürühoeimbı hohoanimo ranambe nimboei, asu sunambeahindi moani saimbo moatükuni ra ai yarıhi hoeirihindi asu Yifiafi. Aboedı ra ai-amboani sahümündi manımboei. Asu nindou ranai rarıhindeimbı ai ahei anihondümbofe ho ra randıhi hınıngındıhi

hehi, asu asükaindei nüñgundihi hihirindahi Kraisimbo anihondümbo-mandihora?

⁵ Sapo ai Godindi hoafí aboedi hamind-ayo ranahambo fífirihindi ai yarhi hoeirihimboanewambo. Asu ai Godindi aboedi si süñgunambo tüküfemboayo ranahandí ñgiñindí ra hoeirihimboanei.

⁶ Asu ai ahei Kraisimbo anihondümbofe ho-hoanimo ra moani yarhi hininjgarihindi ana, ai ñgiri asükai hihirindahi anihondümbobondihindi, ñga waní. Raní-moatükuní ra refekoate-ayo ana, ñgiri randifeyo sapo ai ahei-hoari asükaiyei Godindi Nímorí ranahambo nimí keimbí karíhendeimbífhí nindou hímboahü hífokoaríhorí pamárihorí noumayo-wambo.

⁷ Hoe ranai hífi raní-wamí afindimbo peyoani asu hífi ranai hoe ra semindühí nindou númburi-maríhündí ranahei númburi ranambe sesí aboedi tükefeyo ana, God ai raní-moatükuní ranahambo aboedi dídiboadere huhani.

⁸ Ñga asu hífi raní-wamí númburi ranai wohafí napo furíyowohü wohí ai furayo ana, ñgiri aboedindo. Ranímbo-anímbo asu raní-moatükuní ranahambo God ai moaruwaimbo-ndeanda asu süñguna hai-nambo tıkırindandaní awarındihoemboe.

⁹ Ñga wandafí mami, ro hoafí afındi tıñümibi ndahurai hoafayefí ra awi síheimboanefí hoafayefisi, ñga ro síheimbo raní-moatükuní ranímbo-hündä fífirihundürí-mboanefí. Se ñgiri randíhi nindou amuri ramehindí nou moaruwaimbo-ndahindí, ñga waní. Ñga awi síheimbo God ai aboedi dídiboaado-ndearümbui sapo ai síheimbo aboedambofe-ndürímboayu

ranimbo-hündambo.

¹⁰ God aiana nindou hohoanimo mitaniramundi-randeimbiyupoani. Raniyuanimbo asu ai nîne ratüpuri se ratüpurayeiane asu Godimbo ŋgusüfo parihorühi ahandinendi ranaheimbo farihehi marihünd-aner asu hapondani amboani yarıhi arihünd-aner ranahambo ŋgiri mitani-ndamündündüri, ŋga wanî.

¹¹ Yîhoefi adükari hohoanimo sîheimbo ranana ndahurai-aner. Roana sîheimboya, awi se munjuambo moani ranî-ratüpuri yangir-animbo randîhi ratüpurinde ŋgeimbo bîdîfirani hondü rananimbo asu se nînimboyei himboayei ranai anihondü tükümbife-ndüraramboane.

¹² Se ranî ratüpuri süngefue ho yîboaruko yîboaruko ranimboanefi ro moei-asefti. Nga se sapo nindou bîdîfirî Godimbo anihondümborihorî mburihümbo-mayei sapo Ape ai nîni-moatkunîyo segodürimbo horombo hoafimareandi ra asahümundi nou randahindi sefomboanefi hohoanimoayefti.

Sîhîri Godindi horombo hoafi ra anihondümbo-ndihumboane

¹³ Horombo God ai Abrahamimbo horombo-hoafîrirühi ai anihondümbo-randîheamboyahî yahu dabari-mefiyu. Ahambo moai nîni-moatkuni ŋgasündeambô nahurai yangoro ranambo dabari-fe-mbohûnda, ŋga wanî. Nga raniyu asu ai moani ahandî ndüri ranifihî yangiri dabari-fihî hoafimayu.

¹⁴ God ai yare hoafiyuhü yahuya,

“Anihondümboanahि ro sihadbo aboedi-aboedi-ndiheaninimboyahि asu sihaf ahuiri mami afindit tükündahimboyei,” *Stat 22:17*

mehu.

15 Raniyu asu Abraham ai ranı-moatükuni ranahambo himboyuhü nüngu-ané God ai ahamoya, aboedi-aboedi-ndiheaninimboyahि yahuhaya horombo-hoafimarir.

16 Nindou mami ai dabari-fembo yahumbo ra sapo nindou ńgorü düdi ai ahambo ńgasündir haya ranahandit ndürinambo dabarındit-fiyuananımbó asu ahandit hoafit ra ńginemindimbo nini-moatükuni sımbori hoafit mbusümo enjoro ranahambo wanindimboe.

17 Nindou sapo didiyeli ai God aheimbo aboedi didiboado-fendürimbo ahandit nımorımbó horombo-hoafimareandi ra ńgirit ńgorü süngundiheandit yahuhaya ranımbó weindahireandühiyu ahandit horombo-hoafit ranahambo ńginamündühi dabarımefiyu.

18 Ahandit dabari-fe-ané asu horombo-hoafife-ané yimbu moatükuni ranana ńgirit ńgorü-ńgorundo. Asu ranı-moatükuni ranahambo God ai yare hoafimayu ra ńgirit tıkandeambó rambüsü, ńga ranımbó-anımbó sihefti ńgusüfo ndondeamunımböe. Ranımbóane nindou sihiri didiyefit Godindit fikimi aboedamboyahu nımböfeimbı sihiri ana ranı-moatükuni ra anihondü hondü tükündifemboe mbisefi hohu God ai sihefımbó horombonambore ranı-moatükuniımbó himbombo masihemuni ranıfhi ńginindit kikihindit-humindit nımböefi-mboane.

19 Ranı-moatükuni ranahambo himbombo

hohoanimo ranana s̄ihefi n̄ingo hohoanimo ranambeah̄ n̄imoei fürifürikoate ḥḡinind̄ amaro nahurai-ane. Ran̄-moatükun̄ ranana aboedambore-randeimb̄yo haya ran̄-hoareh̄ n̄imboefembo ḥḡir̄ fürifürindef̄. Hohoanimo ranambo-an̄mbo God n̄imaru-ambe ḥgemboyef̄ sa po God̄mbo sai-randeimb̄ bogor̄ adükari ai yipuri hoeari ran̄ hundün̄ kefuai ser wor̄ safambe hamind̄ ragu hüfu-arand̄ nou.

20 S̄ihefombohünd̄a Sisas ai God̄mbo saimbohünd̄a bogor̄ adükarımbofi haya God n̄imaruambe ai-boatei kefuai mahüfu. Sapo Merkisedek ai sai-randeimb̄ bogor̄mbo-mefiyu ran̄ifihi türehaya ai koadürümbo-koadürümbo anüñgu.

7

Merkisedek ai ndürümbo-an̄

1 Merkisedek ranai ana adükari ḥgoaf̄i Sarem̄-yafe bogor̄ adükari nindou sa po Godind̄ ndür̄i n̄imoamo hondayo ranahambo sai-randeimb̄-ani. Abraham ai yifiarin̄-poed̄ bogor̄ adükari nindou yimbuyimbu-yomond̄ ami t̄taboar̄foaru hou ran̄in̄-poed̄ mahüfuwa Merkisedek ai naf̄in̄ hoeiriri haya ahamb̄ God̄mbohünd̄a aboed-aboed̄mariri.

2 Asu Abraham ai yifiarin̄-poed̄ napo semündü masüfu ra mami 10 yibobore mbura mami b̄idif̄ri Merkisedek̄mbo masagado. Ndür̄i ‘Merkisedek’ ranana ‘Mbumundi hohoan̄moyumbü bogor̄ adükari’ yaho-randeimb̄-ani. Sapo ai Sarem̄-yafe bogor̄ adükari nindou-ayu, ran̄mboane ahand̄ ndür̄i

ranamboanि ‘ŋgusüfo afurिfe küfeimbि bogorि adükari’ yaho arandि.

³ Merkisedekindi hond-afindि, ahanti amoao, ai tükümeiyu asu ai yiñmayu hoafi ra moai akidou amboanि yangorowanि fiftirifeyo. Merkisedek ranai ana sapo Godindi Nimori moani yahurai nou koadürümbo Godimbo sairandeimbि anüngu.

⁴ Awi se Merkisedek ranahambo hoeindihori nüngu-nahurai ndürümbo adükariyu tükümeiyu ra. Sapo sihefi adükari amoao hondü Abraham ai napo yifiarini-poedi semündü haya ranahambo mami 10 yibobore haya ahambo mami bïdifiri masagado ra.

⁵ Rifaindi ahuri-mami ranai ana Godimbo sïhou-rundeimb-anemo. Raniyomo asu nindou ranai yançir-animbo Israeri-yeimayo mami 10 bïdifiri napo ra mami bïdifiri sowandumo mbürundamboane yaho ahinümbि hoafi yare menjoro. Sapo Godimbo sïhou-rundeimbি ranai-amboanि Israerihundi-yomo asu Israer ai-amboanि Abrahamindi ahuri mami-yeis, ñga Godimbo sïhou-rundeimbि ai ahei-mayo napo mami bïdifiri sowandumo marundi.

⁶ Ñga asu Merkisedek ana Rifaindi ahuri mamambeahindi-yupoani. Ñga asu ai Abrahamindi-mayo napo mami bïdifiri ra semündü mburambo asu ahambo aboed-i-aboedimariri sapo nindou Godindi-mayo horombo hoafi semündümbü-mayu ranahambo.

⁷ Awi sïhiri ranahambo fiftirihumboanefi sapo nindou düdi ai ñgorümbo aboed-i-aboedariri ranai ana nduri ñgiñindi adükärümbyu-

wamboane asu aboedî-aboedîmefiyu ranai
ahandî hoareh-ani.

⁸ Rifaihündî aiana Israeri-yeimayo napo
bîdîfîrî sowandümo marundi ra nindou
yîfîyomo marundi. Nga Merkisedek aiana
nindou-yeimayo napo mami bîdîfîrî mami
bîdîfîrî semündü marandî, ñga ai yangîrî
nünjumbü nou-ani sapo Baibor ai yare
hoafîmbo nou. Ranane asu sîhîrî yarihu
fîfirarîhundi Merkisedek ai Abrahamîmbo
ñgasündîmarirî.

⁹ Moanî hoafîmbo randîhu hoafînedefîmboane.
Rifaindi ahuirî mami ai Israeri-yeimayo napo
10 mami bîdîfîrî sowandümo marund-anesi,
ñga horombo Merkisedek ai Abrahamîndî-mayo
bîdîfîrî napo masemündü rasîmboanî Rifaindi
ahuirî mami aho ra ranaheimbo kameihî randî
masemündü.

¹⁰ Ranîmbo Merkisedek ranai Abraham
ranahambo nafinî hoeiriranî Rifai ai
tüküfekoate-yuambé ahandî amoao Abraham
ranahandî fiambe mamaru. Ranî-moatükunî ra
moanî hoafomboane. Ranane asu sîhîrî yarihu
fîfirarîhundi Merkisedek ai Rifaimbo amboanî
ñgasündîmarirî.

*Godîmbo sai-randeimbî bogorî simborî ai Ri-
faindi ahuirî mami-memo ranahamundi fondî
kosîmarîhendi*

¹¹ Rifaindi sîrambeahîndî yangîrî Godîmbo
sai-randeimbî bogorî ra tüküyâfu marundi.
Moses ai ahînûmbî hohoanîmo ra nindou
Israerîhundi ranaheimbo masagadûrî, ñga
Rifaindi ahuirî mami ranai hîfandîmaru
homo. Rifai mami-yomondî Godîmbo saimbo

ratüpuri ra nindoumbo ndombarihoai-mbonana, asu ɳgiri ɳgorü-poanimbó Godimbo saimbo bogorimbofe moatükunt̄ ra tükufeyo. Nga ɳgorü-poanimbó Godimbo saimbo moatükunt̄ ra Merkisedekindi Godimbo saimbo hohoanimo ranifih̄ türe hayamboyō, nga Aron Rifiandi ahuir̄ ahandifih̄ türe hayamboyopoani.

12 Asu Godimbo saimbo bogorimbofe moatükunt̄ ranai ɳgorü süngefeyo ana, asu ahinümbi hohoanimo ranamboani ɳgorü sünzungumbifeyo-wamboane.

13 Siheti Adükari sapo ahamboane ndani hoaf̄ nda hoafayo, Aiana nindou ɳgorü s̄irambeahindiyu, nga asu Aronindi s̄irambeahindi-yupoani. Moai ahanti s̄irambeahindi ana Godimbo sai-randeimb̄ bogori ratüpuri ra nindou mam̄ ai-amboani semündu, nga wan̄.

14 Aiana nindou Suda-mayu s̄irambeahindiyu tükümeiyu. Nga asu Moses ai moai ran̄ s̄iri ranahambo dükare hoaf̄yu Godimbo sai-randeimb̄ bogori nindou tüküfembo, nga wan̄. Ran̄moatükunt̄ ra sapo ndorihu fiftihumboanef̄.

Sisas ana Godimbo sai-randeimb̄ bogori adükari koadürümbo nüngumb-ani Merkisedek nahurai

15 Sihiri diboadorihu hoeirihumboanef̄ ɳgorü simbori Godimbo sai-randeimb̄ bogori Merkisedek rameiyu nahurai tükümeiyu asu ai Rifaindi s̄irambeahindi sihou-rundeimb̄ ranahamumbo ɳgasundi-mareapuri.

16 Ai Godimbo sai-randeimbi bogorimbomefiyu ra moai Rifaindi ahuiri yangiranimbo ratupuriyo ramboane yaho ahinumbi hoaft menjoro rani-sungu sungenurandi, nga wani. Nga aiana awarihefekoate yangiri nungumb-ani ranimboane asu ai ngasundeandeimbi bogori sai-randeimbi tukumefiyu.

17 Nga Baibor ai yare hoafiyowohü yahoya,
“Seana Godimbo sai-randeimbi bogori
koadürümbo-koadürümbo nimboamboyafi
Merkisedek ramefiyu ranifihi tündo
hawambo,” *Buk Song 110:4*
meho.

18 Horombodidi ahinumbi hohoanimo ranana
gitrana-mbofemboane sapo rani-moatükuni
ranai aboedi ndorihefekoate asu sihefimbo
fehefemuni-koatemayo-wambo.

19 Nga ahinumbi hohoanimo menjoro ranai
ana ngiri nini-moatükuni aboedi ndemindi
ndondeandi. Nga hapondani ana simbori
moatükuni horombodidi moatükuni ranahambo
ngasündareandi. Rani-moatükuni himboayefi
ranambo sihiri God sowanambo akimi
ngemboayefi.

20 Asu God ai Sisasimbo ahambo sai-
randeimbi-mboriruhi moai moani hininjiriri,
nga dabariifihiyu hininjimariri. Nindou
bodimondi yaru Godimbo sihou-rundeimbimbo-
yafundeimbi ana moai yahurai dabari
yangorowa tukuyafu rundi.

21 Nga Godindi dabari sungenuyu Sisas ai ahambo
sai-randeimbi tukumefiyu. Rani-simboani God ai
yare ahambo hoafiyundowohü yahuya,

“Adükari ai anihondümbo hondü
 dabarifimboani,
 nga asu ai ngirir ranı-moatükunı ra hihirinde
 ngorü süngundeandı.

Ngä seana Godimbo sao-randeimbı koadürümbo
 nimboamboyafı,” *Buk Song 110:4*
 mehu.

²² Dabarı ranımbo-hündambo wamboyo sımborı
 hoafı femındı sıhefe moatükunı-mayo rana-
 hambo Sisas ai hoafıyuhuya, ranı-moatükunı ra
 anihondü tükündıfemboe, mehu. Ranımboane
 hoafı femındı sıhefe ra Mosesındı ahınümbı
 ranahambo ngasündeamboane.

²³ Ranı-moatükunı ra yahurai-ane: Horombo
 ana Godimbo sai-randeimbı bogorı nindou ra
 afındı tüküyafı marundane, nga asu ai yifiyomo
 rundühı wambo moai ahamundi ranı ratüpuri ra
 gedühı hürämındı ho randı, nga wanı.

²⁴ Nga Sisas ana moanı koadürümbo nüngumbo
 wambo asu ahandı Godimbo sai-randeimbı
 ratüpuri ra ngirir nindou ngorü ai kosındıhai
 ratüpuri ndu, nga wanı.

²⁵ Ranımbo-wambo-anımbo hapondan-ane
 asu süngunambo munjuambo si aho ranane ra
 nindou dıdıyei God sowana Sisasındı sünguyahi
 ahei ranaheimbo munjuambo aboedambo-
 ndearümbui. Sapo ai koadürümbo nüngumbo
 aheimbo farıhefe-ndürımbohunda dıdıbafıyu
 arandı.

*Sisas Godimbo sai-randeimbı bogorı adükari
 ai-animbo sıhefımbo fandıhemunümbui*

²⁶ Sapo Godimbo sai-randeimbı bogorı adükari
 ndahurai sıhefımbo fandıhemunümbui. Aiana

moanि aboedि sürühoeimbि hamindi hond-ani. Ahandi fiambe ana moai se hütiyafi yaho hoafि hohoanimo nimirondo. Aiana moaruwai hohoanimoyeimbि ranaheimbo nindou nimboeia ai moanि ranpoanि hondüyu haya sünambé nimoamo hond-ani anüngu. Nindou yahurai-animbo sihefimbo fehefemunimboani.

²⁷ Aiana bodimondi Godimbo sihou-rundeimbি bogori adükari nindou yahuraiyupoani. Aiana nimbi-nimbisi moai ahanti fimbobohündambo boatei Godimbo ninhondi hifokoare sihai mbura asu sünguna nindou amuri ranahei moaruwai hohoanimo ranahambo yare randi, nga wanı. Nga aiana moanि mamimbo yanğırı randi ramareandи moanि koadürümbo ai ahanti fimo Godimbo sihefembo sape ninhondi hifokoarefeyo nou refihı.

²⁸ Ahinumbi hohoanimo menjoro ranaiyo nindou ndoyimindikoate-memo ranahamumbo Godimbo sai-randeimbи bogori adükarimbo hininqireapuri arandi. Nga asu Godindi ahinumbi hohoanimo ra sagado-ambe ahanti dabari fe ranamboy Nımorimbo yariri hininqımarırı. Ranıyo asu ranı-moatkunı ranai ahanti Nımorı koadürümbo ndorihoeimbı ranahambo yare hininqımarerı. Sape Nımorı koadürümbo munjunambo ndorihoei nüngumbümayu ranahambo.

8

Sisas ai siheft Godimbo sai-randeimbи bogori adükar-ani

¹ Ranı-moatkunı ranahandı nimirndi hondü hoafि ro wataporimbo-arıhundi ranana siheft

moanī yahurai Godimbo sai-randeimb̄ bogor̄ adükarī ai sünambe God Bogor̄ Hondü-mayu ranahand̄ haŋifoanī amaru.

² Ranambe-ani aiana Godimbo sai-randeimb̄ bogor̄ adükarī ratüpurī ranani ratüpuriyuhü moanī sürühoeimb̄ fond̄ ranambe anüngu. Fond̄ ra sapo Godimbo hoaf̄yo-rambo ser wor̄ hondü Adükarī ai mafondeandī ranambe, ŋga nindou ai wor̄ ra moai fondundī.

³ Munguambo nindou d̄idemo sapo Godimbo s̄ihou-rundeimb̄ bogor̄ adükarī niŋgomo arundī ra Godimbo moanī saimbo moatükun̄ s̄ihefembo asu niňihond̄ h̄ifokoeſeyoanī hor̄ kefoefe-rambohündambo anüngomo. Ranimbo-hündambo-animbo s̄ihefi Godimbo sai-randeimb̄ bogor̄ adükarī ranai-amboanī niňi-moatükun̄yo ra awi Godimbo mbis̄ihend-amboane.

⁴ Sisas ranai h̄ifi ndanihü mbanüngu-mbonana, ai ŋgirī Godimbo sai-randeimb̄imbo nüngu, sapo nindou b̄idifirī ai Suda-yei ahinümb̄i hohoan̄mo ranī-süngumbo Godimbo moanī saimbo moatükun̄ s̄ihou-arundī nindou ranai maniŋgomo-ndambo wambo.

⁵ Moanī sürühoeimb̄ fond̄ ranambe Godimbo s̄ihou-rundeimb̄ ratüpurī yaru arundī fond̄ ranana moanī saf̄ hondü sünambeah̄ engoro ranahandambo sisam-ane. Moses ai sapo sisam̄ moatükun̄ ser wor̄-mayo ra fondifembo yahuhaya-mboyuambe God ai ahambo hoaf̄yundohü yahuya,

“Se ranī-moatükun̄ ra randowandühī ana, sapo h̄ifi wafuambe munguambo moatükun̄ refembo saf̄ hondü sisam̄rihe

nafuimehaninî rananîmbo ranî-süngundo
worîmbondandî,” *Kisim Bek 25:40*
mehundo.

⁶ Nga haponda Sisas ai Godîmbo sai-randeimbî bogori adükari ratüpuri ranîfihî türe haya ratüpuryu hu ranana amuri-yomondî ratüpuri ñgasündeandeimbî hond-an. Sapo hoafî femîndî aboedî safî sîhefembo moatükuni Godîndî nendî asu Godî-mayu ranahei mbusümo dîdîboado-mareandî ranana moani aboedî mbumundi hamîndî hond-an. Ranî-moatükuni ra sapo aboedî hamîndî hondü horombo hoafîfimbîhündî süngu wambo.

Sîmborî hoafî femîndî sîhefe ai horombodîdî ranahambo ñgasündeamboane

⁷ Horombo weaŋgurûhîdîdî hoafî femîndî sîhefe-mayo ra moani aboedî ndombarîhoaimbonana, asu ñgîri sünguni ñgorü tükümfeyo ranai tüküfeyo, ñga ranana wanîyo.

⁸ Nga asu God ai ahandî nendî ranaheimbo papi-hoafîrandürühi yahuya,
“Adükari ai yahuya, Awi sünguna ro Israerîhündî asu Sudahündî ranî-babîdîmbo sîmborî hoafî femîndî sîhefemboayahî ranî si ra tükündîfemboe.

⁹ Ranî hoafî femîndî sîhefe moatükuni ranana ñgîri sapo ahei amoao mami-babîdîmbo Isip hifambeahîndî koakoma-rîhandûri hahî ranî-sîmboani hoafî firîhamîndî masîheheandî nahurai-yopoani, ñga wanî. Nindou ranai wandî hoafî femîndî sîhefe ra ndofe süngufekoate-maye-i-amboyahî

asu ro-amboanि aheimbo moanि yarिhe
hİNİNGİMARIHEARÜ, Adükari ramehu.

10 Awı süngeunambo ana Israerİhündi babıdımbo
ndanि

hoafि femindи sİhefe ndandиhe ndahurai-
anıimbo randиheamboyahи.

Ro wandи-mayo ahİNÜMBİ hohoanिmo ahei ho-
hoanिmoambe hİNİNGİNDİHEANDÜHİ

asu ahei ɳgusüfo fihü sürü papındиhi
hİNİNGİNDİHEAMBOYAHİ.

Ro ahei God-ndamboyahи
asu ai wandи nendи-ndeimboyei.

11 Nindou mami ai-amboanि ɳgİTRİ ahandи mami
ŋgoafİhündi nindou-mayu ranahambo ya-
mundeandüri

asu ahandи sİrambeahиndи nindou ranahe-
imbo hoafındundürühİ,

‘Se Adükari fİfİRİNDİHORİ,’ mbusu.

NİMBOE munjuambo nindou ai ndürİmbayei asu
ndürü-koateayeи

aiana wambo fİfİRİNDİ-hindrİmboyei.

12 Ro hİpoambondи-handürühİ ahei moaruwai
hohoanिmo ranımbo amboawiyei mbısa
hİNİNGİNDİHEARÜHİ,

asu ahei mamıkarि hohoanिmo
ranahambo moanि mıtanındи-hamındи-
handürİmboyahи,”

Jeremaia

31:31-34

mehu.

13 God ai sİmborİ hoafि femindи
sİhefe ranahambo sİmbor-ane yahu
wataporımbo-randühİyu asu hoafि ranambo
ai weanjurühİdidi-mayo ranahambo munjuna
wamındafımbo-mareandи. Asu nİne-moatükuni

sapo ai wamindafiyowohü sümboayo ranana
ŋgirɪ amitata awarindihoeyo.

9

*Hifī ndanihündambo Godimbo hifokoefe
saimbo hohoanimo*

¹ Weanjurühididi hoafī femindī
sīhefeimbī-mayo ranai ana ranī-poanīmbo
Godimbo dīdībafife hohoanimo asu nindou
nafiyoweimbī-hündī sürūhoeimbī fondī
Godimbo dīdībafīfe-rambo ranī amboanī
menjoro-anē.

² Weanjurühī sapo sürūhoeimbī fondī ser worī
ra yimbumbofe papīyoweimbīyo mafondaro.
Weindanī papī ranambe ana ram nindīfembo
fondī nīŋgo asu yibadī bret ranī-wamī Godimbo
sīhefeimbī-hündī nīŋgo marandi.

³ Ai hoeari yipurīmborīhi kūmarīhindī asu
hoeari ranī daboadanī fondī mami manīŋgo
ranahambo moanī sürūhoeimbī fond-anē ya-
homo marundi.

⁴ Worī ranī safambe, ranī-poanīmbo fīsīŋīrīyo-
randeimbī Godimbo mandīfe fondī gorīnambo
nafīrundeimbīyo asu hoafī femindī sīhefe-
rambo bokis ranī-kameihī manīmbafe. Bokis
ranahambo gorīnambo gabudīfoefimbīyo
haya asu ranambe gor hīpīri yangoro-anē
asu ranambe mana* foaru nindundeimbīyo
manīŋgo. Aronīndī nīmī-nīmī horombo
andūfurīyoweimbī-mayo asu horombo nīmoei
yimbufihī God ai hoafī femindī sīhefe sürü

* **9:4:** Mana ra sesi God ai Israerīhündambo nīmī wofī
furīkoate-reandūhī masagadürī ranane.

papimarandi ranai bokis ranambe amboani mēngoro.

⁵ Bokis ran-i-wam-i mbanendeimb-i sünambeah-indi nendi sisami yimbu mapaiarifan-i God-indi himboamupui-randeimb-i ra ahafandi mbusümo mengoro. Rani-wam-i God ai moaruwai hohoan-i-mo ranahambo amboawiyei yahu arandi ran-i-wam-i mbanendi njurine hena nimirifan-i marinandi. Nga hapondan-i ana njiri rani-moatükun-i ranahambo munjuna gedühi hamindi watapor-i-mbondihu njefi.

⁶ Munjuambo moatükun-i ra nafirundümo kurarundi ana, Godimbo sihou-rundeimb-i ranai munjuambo si aho ra ai ahamundi ratüpuri-mbo hohoan-i-mo-yomondühi sapo weindan-i papimayo ranambe kefoau tüküyafu marundi.

⁷ Nga wori safambe papim hondü ranambe ana Godimbo sai-randeimb-i bogori adükari ranai yangiri-iyu kefuai tüküfi marandi mamimbo yangiri munjuambo himban-i maho ra. Refih-i ai moai moan-i war-i yangiri hüfu randi, nja ninihondi hori Godimbo sihefembo sapo ai moaruwai hohoan-i-moyu marandambo asu nindou ai moan-i hohoan-i-mokoate moaruwai hohoan-i-moyei marihündi ranaheimbohunda kameih-i semündü hayamboyu hüfu marandi.

⁸ Munjuambo ran-i ratüpuri ranimbo Yifiafi Aboedi ranai yare nafuiramunühi yahoya, weangurühi Godimbo sai-rambo ser wori ranai fondarowan-i ana, Sürühoeimb-i Honduras Fondi sünambe wori safambe hombo nafi ra

weindahife-koatemayo.

9 Nîmîndihindi ra ranane nda. Munjguambo ranî ratüpuri ser worî ranana sisamî nahurai hapondanambe ranahamboane nafuiayomuni. Nînhondî horî Godimbohûnda raraofe asihefeyo ana, ñgiri nindou didîyei Godimbo hohoanîombo sei-arîhundi ranahei ñgusüfo ranai ndondîhoayondûri.

10 Nga saimbo moatükuntî ra sesimbo moatükuntî, simîndîmbo moatükuntî, mamikarambo fi popoaifoefembo moatükuntî ranana moanî fi-hoeari moanambuhü ranahandi ratüpuri hohoanîmo yangir-an. Nga asu ranî-moatükuntî ra süngeundîhi ñgeianî Godîndî simborî hohoanîmo tükündifemboe yahumboani

11 Krais hapondanambe tüküfimboani, ñga aiana munjguambo aboedi moatükuntî haponda tükümfeyo ndanahambohûnda Godimbo sai-rambo bogorî adükârimbofi tüküfimboani. Godimbo saimbo ser worî hondü sapo horombodîdî-mayo ranahambo ñgasündeandeimbî-mayo. Ranî ser worî ranana nindou ai worimbo-rumbo-yomopoani. Asu ranî-moatükuntî ranai hifinî nafiyombo-yopoantî, ñga wantî.

12 Krais ai moai meme horî asu burmakau horî ra semündü haya Godimbo saimbohûndambo kefuai hüfu, ñga wantî. Nga asu aiana ahandî horî ranî-randî semündü hayambo Godimbohûnda sehefembo God nîmaruambe Safambe Hondü mamiimbo yangiriyu kefuai mahüfu sihefimbo koadürümbo-koadürümbo nîngombo aboedambofe-munîmbohûnda.

13 Nga nindou bidiñiri ai Godindi himboahü moaruwai fiayeí ana, asu Godimbo sihou-rundeimbü bogorü ranai meme horü, burmakau anamindü horü, asu burmakau yikimindü weindambo mandifimbü-hündü hasüfi ranü amboani ahei-wami bubumafoarunda, asu ranü-moatükuni ranambo nindou ahei moaruwai fi ra Godindi himboahü aboedi tükümehindi.

14 Nga Kraisindü horü ana ranü-moatükuni hohoanimo ranahambo ngasündeandeimb-ané. Sapo Kraisindü fiambe ana moai moaruwai hohoanimo ra akidou-amboani nimaro, nga wanü. Asu apo Yifiaffi koadürümbo-koadürümbo nimaro-wembü ranahandü nginindü-namboyö Krais ahandü fi njengombo hohoanimo ra Godimbohunda ninihondü hifokoefe asihefeyo nou yare hifokoare masihendo. Ranimboane ahandü horü ranai ngirü sihefii fi moanambühü ranü yanğıri popoaindihendi, nga wanü. Nga aiana apo sihefii hohoanimo moaruwai ngusüfoambe popoai-marhemuna asu sihiri horombodidü fehefekoate ahinümbü hohoanimo moai süngeurühundi. Ranimbo-animbo asu sihiri God yanğıri nünguweimbü ahandü ratüpuri aboedi ranü yanğıri ratüpuri-ndemboyefi.

Kraisindü horü ranai simborü hoafi femindü sihefe ranahambo nginimaramindo

15 Ranimbo-hündambo Krais mami ranaiyu simborü hoafi femindü sihefembo moatükuni ra didiboadore semündü tüküfi weindahimareandi. Rananimbo asu nindou daboe diboniyu-ndüreimbi koadürümbo-koadürümbo yangoroweimbü aboedi moatükuni ahei

ape ai n̄morimbo segodürimbo horombo hoaf̄mareandür̄ ra ndahümündimboyei. Ndani-moatükun̄ ra yare yahurai tükümbifeyowamboane. Sapo Sisas ai yif̄yuhü nindou moaruwai mam̄kar̄ hohoan̄momayei ranambeahind̄ aboedambo-mareandür̄ ai weangurühid̄di hoaf̄ femind̄ sihefe ra yangoro-āmbe ramarihindimbo-hünd̄a.

16 Nindou düdi ai süngunambo yif̄indamboyahi yahuhaya, asu ahand̄ napo ra nindou ȳgorü ai mbisemündu-wamboane yahuhaya, pepafih̄ sürü pare asihendi ranana sapo n̄in̄moatükun̄imboyo hoaf̄ femind̄ asihefeyo nahurai-ane. Nindou ranahand̄ n̄mor̄ ai hoaf̄ femind̄ sihefe hoaf̄ ra süngure huhü afindandi-mayo napo ra asemündu ana, nindou b̄dif̄iri ai hoaf̄indeih̄ya, nindou ranai yif̄mayu mbisei.

17 Nindou ranai ran̄-moatükun̄ sihendeimb̄-hünd̄i süngunambo ai yif̄ayu ranan̄imbo ran̄-moatükun̄ ranai mam̄ anihondümbo tükündifemboe. Nga asu nindou ranai yare hoaf̄ firamünd̄ sihai mbura awi yif̄koate yanğırı anüyü ana, ahand̄ hoaf̄ femind̄ sihefe moatükun̄ ranai moan̄ yare yangoromboane.

18 Ran̄imbo-hündamboyo weangurühid̄di hoaf̄ femind̄ sihefe ranai amboan̄ horinambo yanğır-ane ran̄ hoaf̄ ranahambo ȳgınemindimbo-hünd̄a yaru marundi.

19 Weangurüh̄ Moses ai mun̄guambo nindou ranaheimbo God ai nindoumbo ran̄-moatükun̄ yanğır-an̄imbo süngundihünd̄i yahuhaya ahinümb̄i hohoan̄imo hoaf̄ sürü papire masihendi ranahambo wataporimbo-marandi.

Ranıyu asu ai burmakau anamındındambo horı memendambo horı ra semündü hımonı fongoefi mbura hisip nımi düdü dıdareimbiyo asu hamburı sipsipındı nınendi bıdıfırıyo ranı-moatükünü ranambo ahınümbi Bukı-mayo ranıwamı füsıhai-füsıhaimarandı nindou munjuambo ranahei wamı kameihı.

20 Ranıyu ai hoafıyuhü yahuya,
“Horı ndanamboanımbo sapo God ai
hoafı firamündi sıhendühı ranı-
moatükünü ra randıhi süngundıhündi
yahuhaya hoafımendürı ranahambo
nıgınındamındımboe,” *Kisim Bek 24:20*
mehu.

21 Mami yare ramareandı yahuraiyu Moses ranai horı ra semündü haya, hoafı femındı sıhefe ser worı asu munju moatükünü ranambe yangorowanı Godımbo dıdıbafe-rambo moatükünü-mayo ranıwamı kameihı füsıhai-füsıhaimarandı.

22 Anıhond-ane, sapo ahınümbi hohoanımo ranai hoafıyowohü yahoya, “Munjuambo moatükünü ranana horınambo yanğırı-anımbo popoaindihendanı asu asükai aboedındımboe,” meho. Asu horı peyohü popoaihefe-koate ana, God ai nıgırı amboawi mbüsü nindou-yei hohoanımo moaruwai ranahambo.

Kraisındı yıfi ana moaruwai hohoanımo awarıhoendühane

23 Hıfınlı rotu ser worındı moatükünü ra sısamı nahurai-ane, nıga anıhondü hamındı moatükünü sünambe enjoro. Ranımbo-hündambo-anımbo munjuambo hıfınlı moatükünü ra horınambo

popoaihefe ranambo aboedi tüküfemboane. Nga sünambeahindi hondü moatükunt engoro ranai ḥgasündeandeimbı hori raninambo yaŋgiri aboedi tükümbifeyo-wamboane.

24 Sünambe anihondü hamindi engoro ranahandı sisami nindou ai sürühoeimbı fondı naſtru h̄in̄iŋ̄marundi ranambe ana moai Krais ai kefuai hu, nga wanı. Nga sapo sünambe fondı hondü-mayo ranambeahiyu ai Godindı himboahü sihefimbo-hündambo kameihı tüküfimbo ranambeahiyu ai kefuai hüfu anüŋgu.

25 Suda-yomondı Godimbo sai-randeimbı bogori adükari ranai ana ser wori moanı safambe hondü ranambeahiyu ranı-poanı hori semündü haya moanı mamımbo yaŋgiri himbanı mamımamı randühı kefuai hüfu marandi. Nga Kraisana ai moai ahanti fi ra Godimbo saimbo afındımbo kefuai hüfu randı, nga wanı.

26 Ranı-moatükunt ra rambarea-mbonana, Krais ranai tıŋ̄irifo afındımbo semündü ra hu-humbo God ai hıfı, sünü asu muŋgu moatükunt ra naſrand-ambe amboanı tüküfi, nga wanı. Nga asu moanı ai mamımbo yaŋgiri hamindi munguambo si aho ranahambo kameihı tüküfemboane ndeara bıdıfıranambo si ranai tüküfembo yaŋgiriyo-ambe. Moaruwai hohoanımondi ḥgınındı engoro ra Krais ai ahantihoarı Godimbo sihefimbohündə yıfıyowohü awarıhefembo-hündamboyu tükümefiyu.

27 Muŋguambo nindou moanı mamımbo-anımbo awi yıfıyo mburümbo asu süŋgunambo

God ai yibobondeambui.

28 Mam-i yare yahuraiyo Krais amboan-i ahandi fi ra Godimbo sihefembohunda moan-i mamimbo yangiri nindou afindi ranahei moaruwai hohoanimo ra raguanambo-fembohunda yifimayu. Asükaiyu ai tükefiyu ra moaruwai hohoanimo ranahambo gogorihefembo yifimboyupoani, nga nindou didyei ahambo tükümbifiyu sei hehi himboayei hei ranaheimbo aboedambo-fendürimbo-animbo tükündüfimbui.

10

Krais ai mamimbo yangiri yifimayu

1 Suda-yeimayo ahinümbi hohoanimo ranana sapo nîne-moatükuni aboedi süngeunambo tüküfemboayo ranahandi-mayo sisami yifiafi nahurai-ane. Asu nindou ai ahinümbi hohoanimo süngeurahi-rühundeimbi munjuambo himban-i aho ra ahei moaruwai hohoanimo ranahambo-hündambo Godimbo nînîhondi hifokoarîhi sihehi arîhundi. Nga ran-i hohoanimo ngiri nindou Ape sowana hei arîhundi ranaheimbo munjuna aboedambo-ndeanduri.

2 Nga ahinümbi hohoanimo sünge nindou-yei moaruwai hohoanimo ranahambo raguanambo-reändura ai aboedi sürühehindeimbi tükümbehimbonana, asu ai ngiri moaruwai hohoanimo ranahambo hütiyefi sei hehi hei ri-hundi. Rambefe-mbonana, asu munjuambo Godimbo nînîhondi hifokoefe hohoanimo ra rühisafit hînîngirihisi.

³ Nga asu Godimbo hifokoefe sihefe hohoanimo ra munjuambo himban i yarihi piyei arihü hei ahei moaruwai hohoanimo ranahambo hohoanimo korifoefe-ndürimbohunda.

⁴ Nga burmakau hor-ané asu meme hor-ané ranimmoatükun i ranai ana awi ngir i moaruwai hohoanimo ranahambo raguanambo-ndeandi.

⁵ Ranimbo-hünd a Krais ai ndeara hifina kosimbo yahumbo ai Godimbo hoafiyundü hahuya,

“God, seana sihambohunda ninhondi hifokoefe sihefe moatükun i ranimbo ana se moai yifiriyafi,

nga se wandi fi-safi ranirand i refembohunda yaro masahawand i.

⁶ Seana ninhondi sihambohunda munjuambo mandifeimb-ané,

asu moaruwai hohoanimo raguanambofembohunda

ngorü-poani sihambo sihefembo moatükun i ranimbo ana moai hihifi-hihifiyafi rand i.

⁷ Raniyahi asu ro yarihe hoafiyahühiya, ‘O God, yiniyahi ro nda.’

Sapo sürü paru masihoemo buk ranambe wambohunda yare hoafimayo.

Moani sihafti hohoanimoayafi ranimmoatükun i süngefembohunda ro ndeara kosamboanahi,” *Buk Song 40:6-8*

mehu.

⁸ Weanjurüh i ai yare hoafiyuhü yahuya, “Seana moai yifiriyafi rand i sihambohunda ninhondi hifokoefe sihefe asu mandife arand i moaruwai hohoanimo raguanambofembo ranimbo ana,” mehu. Ahinümbi hohoanimo ra yangorowan i

ranı-süngumbo nınhondı Godımbo hıfokoefe sıhefe hohoanımo ra yarıhi arıhündı yahu Krais ai hoafımayu.

9 Asükai ai yare hoafıyuhü yahuya, “O God, yınıyahı ro nda. Ro sapo se hohoanımoayaftı süngu yangırıtı süngufıtı refemboanahı ndanımboahı,” mehu. God ai muñguambo wamındafı Godımbo sai-rambo moatükünü ra gıtgranambo-reandühəni, asu Kraisındı fi Godımbo saimbo moatükünü ranahandı fondıhü sımborıt kıkafoareandı.

10 Sapo Sisas Krais ai God ro hohoanımoayahı süngu yangırıtı rambıreandamboane mehu ranı-süngure haya asu ai moanı ahandı fi ra mamımbo yangırıtı muñguambo si aho ranımbo kameihı Godımbo masıhendo. Rananiımbo asu sıhırtı moaruwai hohoanımo ranambeahındı aboedı sürühehundeimbı anımboeftı.

11 Suda-yomondı Godımbo sai-randeimbı bogorı mamamı ranai ahandı Godımbo nınhondı mandıfe sıhefembo ratüpuri ra muñguambo si ratüpuriyuhü moanı mamı ranı-moatükünü ratüpuri yangırıtyu rarao ra hu marandı. Nga asu ranı-moatükünü ratüpuri ranai ana awi ıgırıtı moaruwai hohoanımo ranahambo raguanambondeandi.

12 Nga asu Krais-ana moanı ai mamımbo yangırıtyu yıfıyuhü ahandı fi ra Godımbo masıhendo muñguambo si moaruwai hohoanımo ra raguanambofembo-hündə. Ranani asu ai haponda Godındı warı hondü waranı amaru.

13 Ranıhü ai Godımboya, ai wandı hürütümbı nindou ra wandı yırımbo hoarehı hınıngımbıreandı yahuhaya hıfanda amaru.

14 Ai moanî mamîmbo yaŋgîrî yifiyuhü Godîmbo fi ahandî ra sîhendühi asu ranînambo ai nindou ranaheimbo moaruwai hohoanîmo ranambeahîndî sürühendürî hînîngî mareandüra ai koadürümbo-koadürümbo ndorîhehi anîmboei.

15 Yifiafi Aboedî ranai-amboani ranahambo anîhond-ane meho. Nga ai Baibor-ambeahî weaŋgurühi hoafiyowohü yahoya,

16 “Haponda awi süŋgunambo-anîmbo Israer nindou-babîdîmbo, ndanî hoafi femîndî sîhefe ndandîhe ndahurai-anîmbo randîheamboyahî,” Adükari ra mehu.

“Ro wandî-mayo hohoanîmo ahei hohoanîmoambe hînîngîndîheandühi asu ahei ŋgusûfîhi sürü papîndîhi hînîngîndîheamboyahî,”

Jeremaia 31:33

mehu.

17 Ranîyu ai nînofi hoafiyuhü yahuya,

“Ro ahei moaruwai hohoanîmomayei-ane asu moaruwai hamîndî moatükunî hondü yarîhi arîhündî

ranahambo amboawiyei mbîsahî ŋgîrî gedambo hohoanîmondahî,”

Jeremaia 31:34

mehu.

18 Asu muŋgu ranî-moatükunî hohoanîmo ranahambo amboawiyei ehu ana, asu moaruwai hohoanîmo raguanambofembo Godîmbo nînîhondî hîfokoefe sîhefe hohoanîmo ranai ŋgîrî asükaindo tükündîfe ndandi.

19 Nga ranîmbo-hündambo-anîmbo wandafî mamî, awi Godîmbo sîhefe bogorî adükari ai

moani Süruhoeimbı Hondü Fondı ranambe kefuai hu arandi nou sihiri amboani moani himbokoate God nimaruambe Sisasindı hori süngumbo keboehu njemboyeft.

20 Sihiri ranambe keboehu njemboyeft simbori nafı ranı-süngu. Sisas yifiyuhüyü ai hoeari Godindı nafitambehü mapeninjo ranı mbusumo nafı hifombo yangiri ningoweimbı nafı ra sübüdimarıhendı.

21 Ranımboane hapondanı ana sihiri Godımbo Sai-randeimbı Bogori Adükari Godindı wori sunambe ranambeahındı nindou hifandrandeimbı bogorı anüngu. Ranai Sisas-ani.

22 Sapo aiyu ahandı horına sihefimbo moaruwai hohoanımo siheftı njusüfoambé ranahambo sihiri hüti-anefı yarıhu arıhundi seftı-rıhundeimbı amaro ra popoai-marihemuni. Asu sürühoeyoweimbı hoenambo amboani kameihı siheftı fi hundürümaramuni. Ranımbo-hündambo-anımbo siheftı njusüfoambé moaruwai tıkai hohoanımo amaro ra raguanambondıhu mbundıhu asu sihiri moani anıhondümbofe hohoanımo ranı yangiri ndahumündefı hohu God sowana akımi sühündahu njefimboane.

23 God ai aboedi moatkunı süngunambo sihefimbo saimunımboayu ranahambo horombo hoafımareandı. Ranımbo sihiri hoafıyefı arıhundi ranahambo awi njinindı nimboefimbo himbonedefimboane. Awi ahambo sihiri randeambui mbıseftı anıhondümbondlıhumboane sapo God ai hoafıyumbühündı ai randeambuimbo-hündambo wambo.

24 Awi sihiri mamamı wandafı mamı ranaheimbo hohoanımo-ndefimboane. Asu nindou ai

simbori fehefe asu ŋgusüfo pefe hohoanimo ra ahei hohoanimoambe botindihumboane.

²⁵ Awi s̄ih̄ir̄i ana wandafi mami-babidi mamühi fandife hohoanimo ra refe h̄in̄inḡfepoani rühi sa po nindou amuri b̄idifiri raweahi ar̄ihündi nou, ŋga wan̄i. Nḡa se hoeir̄himboanei b̄idifirani si ra ndeara akimane. Nḡa ranimbo-hündambo-animbo asu s̄ih̄ir̄i nindou bodimondi ranahei ŋgusüfoambe hohoanimo ŋgi nemindi-ndürimbohündat̄iñirifondefi ŋgefimboane.

Godindi Ni'mori ranahambo daboadanambo-fipoani

²⁶ Asu s̄ih̄ir̄i Kraisindi-mayo anihondü hoaf̄i ra f̄ifirihu mburihu, moani s̄ihefi hohoanimonambo yan̄gir̄i heföhinda, raninambo moaruwai hohoanimo ranisüngu peahu ahefi ana, moai ŋgorü-poanimbo h̄ifikokoefe Godimbo s̄ihefeyoani asu ranambo hohoanimo ra raguanambofembo yan̄goromuni, ŋga wan̄i.

²⁷ Nḡa sa po Godindi yibobofemunimbo si tükündifeyowohü nindou Godindi hürütümbe ranahimbo ŋgiñindi hamindı hai ranambo t̄ikirindandürimboe ranahambo yihimboyefüh̄i himboayefi ran̄i yan̄gir-anē engoro.

²⁸ Nindou düdi ai ahñüm̄bi hohoanimo Moses masendi ra h̄imboriyowohü süngufekoate-ayu ana, nindou yimbuyafan̄i asu ŋgiñiyomo ai ranismoatükuni ra ai ramareandi sei hoaf̄iyeian̄i moani amboawi yaho-koate h̄ifikokoar̄ihi mar̄ihündi.

29 Asu nindou düdi ai Godındı Nımorımbı daboadı hıhırarırı ana, se ranahambo nüñgurıhi hohoanımo-yeihıyeia? Nindou ranai ana awi afındı tıñırıfo saf-anımbı ndemündümbui. Kraisındı-mayo horı ranambo Godındı hoafı femındı sıhefe ranahambo ndomarıhendi. Horı mami ranamboyo nindou ranahambo hohoanımoambe sürüherı hıñıngımarer-anesi. Nga asu nindou ranai hoafı femındı sıhefe horı-mayo ranahamboya, ranı-moatükünü ana moan-ane, nga ndorıhoeimbı moatükünü hamındıyopoanı yahumbü nindou-ani. Ranani asu ai Yifiaffı moanı hıpoambore-randeimbı ranahambo moaruwai-moaruwai-mboareandı.

30 Sapo sıhırı fífırıhundi Adükarı ai yare hoafiyuhü yahuya,

“Nindou moaruwai hohoanımoyeianı ranı-süñgumbo sımborı tıñırıfo sai ana, wandi ratıpur-ane.

Ro sımborı tıñırıfo ndeheamboyahı,” **Io 32:35**

mehu. Asükaiyu ai nıñofi ıgorü hoafiyuhü yahuya,

“Adükarı ai ahandıhoar-anımbı ahandı nendı ra yıbobondearümbui,” **Io 32:36**

mehu.

31 Yañgırı koadürümbo nüñgumbü God ai nindou kıkıhemindımbı ra yıhımbombü moatükun-ane.

Anıhondümböfe hohoanımo ra ıgınındı kıkıhındıhumındefı-mboane

32 Sapo ranı-moatükünü sıheimbo-so horombombo tükümfeyondırı ranahambo se hohoanımondei! Godındı-mayo si aboedi

sîheimbo boakîfoa-reandürambe ranî mbusümo maho ra sapo se tînjîriffo afîndî tükümfendûra awi tînjîriffo ranambe hüti-hütimayei hei-ane.

³³ Se ranî-sîmboanî nîmboei-ambe ana ñgoambo nindou bîdîfîri ai sîheimbo nindou hîmboahü moaruwai-moaruwaimborîhindürûhi tînjîrifombü hohoanîmo masahündürî. Asu se ñgoambo nindou ai tînjîriffo asahümündi ranî-babîdîmbo-yahindûhi se ahei mbusümo nîmboeimbo ai tînjîriffoayeи ra farîhehi-ndürühanei.

³⁴ Ranîyei asu se nindou karabusambe nîmboeimbo tînjîriffoayeи nou se-amboanî ai babîdîmbo tînjîrifomayeи. Asu nindou bîdîfîri ai sîhei napo ra ñgoambo fufurühümündi hündüranî asu se ranîmbo hîhîfi-hîhîfiyeihî aheimboya, ‘I ambîrîhündî ana,’ sei hehi warî hürühümündi-anî ai sahümündi marîhündî. Se ranî-moatükunî ranahambo ramarîhindi ra, sapo sîhei aboedi moatükunî hondü koadürümbo-koadürümbo yangoromboayo ra fîfîrîhi hehimbo-wambo.

³⁵ Ranîmbo-hündambo awi se sîhei ñgînîndî hamîndî anîhondümbofe ho moatükunî-mayo ra warî-hündühümündimboyei, ñga yowanî. Ñga nîmboe ranî-moatükunî ranahambo takînanîmbo God ai aboedi adûkarî moatükunî ro ndeheamboyahî mehu ra ai ndembui.

³⁶ Ranîmbo-hündambo-anîmbo God ai nîne-moatükunî saimbo horombo hoafîmareandî ra semîndîmbohûnda awi se moani sapo God ai nîne hohoanîmo hohoanîmoayu ranî-sünge yançırî hîmboarînambo hîbadîhümbo ratüpürîndeи.

³⁷ Sapo Baiborambe God ai yare hoafîyuhü

yahuya,

“Awi gedamboyo-poani, ɳga nindou sapo tüküfembo-mayu ranai tükündifimbui.
Ai ɳgirɪ gedambo hihinɪŋgɪndeandɪ.

³⁸ Ro hohoanimoayahɪ ranɪ-süŋgu yaŋgirɪ rarihindimbi nindou wandi,
awi ai wambo anhondümbo-rihindürühɪ mbɪnɪmboei-amboane.

Ngɑ asu nindou düdi bɪdɪfɪrɪ ai wambo anhondümbofe ranahambo sisirefiyu ana,
asu ro ɳgirɪ nindou ranahambo wudɪndɪhini,”

Habakuk 2:3-4

mehu.

³⁹ Ngɑ asu sɪhɪrɪ ana Godɪmbo anhondümbofe hohoanimo ranahambo sisiriyahunduhɪ awarɪhehundeimbɪ nindou-yefɪpoani, ɳga wanɪ.
Ngɑ awi sɪhɪrɪ ana Godɪmbo anhondümborɪhu hefuhɪ aboedambo-yahundeimbɪ nindou-aneft.

11

Anhondümbofe hohoanimo nimindi hoaf-ané

¹ Sapo anhondümbofe hohoanimo ranana nɪnɪ-moatükunɪmboyo hɪmboayefɪ ra tükündifemboe ranahambo sɪhɪrɪ dɪdɪboadorɪhu fɪfɪrhundi. Ranɪ-moatükunɪ ranana sɪhɪrɪ ɳgirɪ sɪhefɪ hɪmboarɪnambo hoeindɪhundi, ɳga moanɪ hohoanimonambo yaŋgir-anɪmbo ranɪ-moatükunɪ ra anhondü mbengori mbɪsemboyefɪ. Hohoanimo ra anhondümbofe hohoanimo-ané.

² Horombo amoao ahei anhondümbofe hohoanimo ranɪmbo-hündambo God ai aheimboya, nindou aboedi mbumund-anei mehundurɪ.

3 Sıhefi anıhondüfe hohoanımömbohündambo fífíhumboayefi sapo God ai hoafiyuhü ahandı hoafınambo sünü hífı ra nafımarandı ranahambo. Nga ranı-moatükünü ra nafımaranda himboarinambo hoeiarıhundi ai moanı hoeifekoate moatüküninanambo randı ramareandı.

Aber, Enok asu Noa ai Godımbo anıhondümbo-marıwuri

4 Aber ahandı anıhondümbofe hohoanımömbohündambo ai Godımbohündə nıñıhondı hífokoare mamandeandı. Ai ramareandı ra Ken ai ramareandı ranahambo ıgasünde haya Godındı himboahü moanı aboedı hamındıyo. Asu ahandı anıhondümbofe hohoanımömbohündambo God ai ahamboya, aiana nindou moanı mbumundi hamınd-ani mehu hoafı ra Aber ahambo maho. Ranıyu asu God ai nıne-moatükünü Aber ai ahambo masagado ra hıhıfı-hıhıfıyu marandı. Aber ai yıfımayusı, ıga awi ahandı anıhondümbofe hohoanımöranı-süngumbo hoafı yare hoafıyo ara ho.

5 Enok ahandı anıhondümbofe hohoanımömbohündə God ai ahambo nımoamo maserümünduwa asu ai yıfı-koate gedühi manüngu. God ai maserümündu-wambo asu nindou dıdai moai ahambo hoeirirı. God ai Enok ahambo semündü hafokoate-yuambe ranı-sımboanı ahambo hoafıyuhüya, ‘Ro hohoanımoayahı ranı-süngu yanğırı süngumara hu,’ mehundo.

6 Nga nindou Godımbo anıhondümbofe-koate-ayu ana, asu ahambo God ai ıgırı siaondıfiyu. Nga nindou düdi ai Godındı fıkımı sühufembo

hohoanimoayu ana, God ai anüŋgu ranahambo anihondümbo-mbireand-amboane. Sapo God ai nindou düdi ahambo hüti-hütiyuhü kokoarürün ranahambo takin segodombo ranahambo kameih anihondümbo-mbireand-amboane.

⁷ Noa ahandi anihondümbofe hohoanimo-mbohunda God ai nine-moatükunt süŋguna refeyowan tüküfemboayo ra Noa ai hoeifekoate-yuambe ranahambo ahin hoaftrürühya ranimoatükunt tükündifemboe mehu. Raniyu ai Godindi hoaf ra himboriyu mbura, moanai ai hoafmayu süŋgu sip afindi ra nafmarandi ai ahandi aborüdi-babidi ranambe kefoehi nimareimbo aboedamehindi-mayo ra. Raniyu asu ahandi anihondümbofe hohoanimo-mbohunda God ai ahamboya seana nindou mbumund-anaf mehundo. Ranisüŋgu nindou muŋguambo ahambo anihondümbo-arhorün ranahambo refemboayu nou. Ranimbo-hündamboyo asu Noa ai muŋguambo nindou ndan hifihündi ranaheimbo nindou moaruwiane yaho nafuiyombo nou ramareandi.

Abrahamindi hoaf-ane

⁸ Abraham ahandi anihondümbofe hohoanimo-mbohunda God ai ahambo hidibori nafti hif ngorü segodimbo koehefimbo mehu ra himborimayu. Ai ahandi hifi hondü hininjire haya moanififirifekoate nahanaftimbayah nda ahahiyahu haya sirimbirrowohü mahu.

⁹ Ahandi anihondümbofe hohoanimo-mbohunda God ai ahambo hifi ngorü ndahandomboyah yahu horombo hoafmayu ranififambe hidibo-hidiborihoei manüŋgu.

Ran̄iyu ai h̄if̄i ran̄ihü ser worambe manǖngu
sapo Aisak ahand̄i n̄imori, asu Sekob Aisakind̄i
n̄imori mar̄ine mami ran̄ h̄if̄i God ai sū̄nguna
dagapiran̄i n̄iñgomboayafan̄i nou. N̄ga
ahafan̄imbo amboanī God ai ran̄-moatükun̄
segopir̄imbohünd̄a horombo hoaf̄imareapir̄i.

¹⁰ Abraham ai ser worambe manǖngu,
n̄ga n̄goaf̄i adükarī koadürümbo-koadürümbo
n̄iñgoweimb̄i God ai ahand̄ihoarī naf̄imbo
hohoan̄imoyu mbura naf̄imarand̄i ra
hoeifemboyu h̄imbomayu hu.

¹¹ Sara Abrahamind̄i n̄imoreh̄i ahand̄i
an̄ihondümbofe hohoan̄imo-mbohünd̄a ai
ahand̄ihoarī amboanī purüs̄i n̄imori-koate
n̄iñgo ho-hombo boaḡirī-mayoyosi, n̄ga
asu God ai ahambo n̄giñind̄i masagado
n̄imori wakemindimbo. Ran̄yo asu Sara ai
yare hohoan̄imoyowohüya, God ai n̄imori
wakindandimboyafi yahu horombo hoaf̄imayu
ra ai an̄ihondümboyu hoaf̄imayu, n̄ga ai ran̄-
sū̄ngundeambui, yahohaya hohoan̄imomayo.

¹² Ran̄iyu asu Abraham ai ndeara boaḡirīyuhü
yif̄imbo yan̄gir̄imayus̄i, n̄ga asu ai af̄ind̄i n̄imori
burayo ranahei amoao-mayu. N̄imori nindou
mami yan̄gir̄i ranahandambo-hünd̄i burayo ra
moanī af̄ind̄i tüküfeih̄yo sapo mupui sünamb̄e
engoru asu gudikikir̄i tapuiyowa kik̄ifeekoate
engoru yahurai tükümfeyo, God ai ahambo
horombo hoaf̄imeindo nou.

¹³ Nindou mun̄gu ranai Godimbo
an̄ihondümbo-r̄ihor̄i heimbo sū̄nguna yif̄imaye.
Ai ndan̄i h̄if̄ihü n̄imboei-ambe awi moai sapo
God ai aheimbo aboedi moatükun̄ segodürimbo

horombo hoafimayu ra sahümündi, n̄ga wan̄i. N̄ga moan̄i ai an̄gun̄i n̄imboeimbo h̄imboari-nambo yangir̄i hoeir̄ihindühi h̄ihif̄-h̄ihif̄mayei. Ran̄yei ai weindah̄i yar̄hi hoafiyeyeh̄i seiya, ‘Ro ndan̄i h̄ifihü n̄imboefan̄ ro n̄gorü h̄ifihündi h̄idibori nindou nou-anef̄, moan̄i bodifombon̄dani h̄ifihü an̄imboeft̄,’ masei.

¹⁴ Nindou ai yar̄hi yahurai hoafayeai ana, s̄ihir̄i rand̄ihu hohoan̄imo-ndef̄hüya, aiana ahei h̄if̄i hondü aboed̄i ham̄indi ran̄i hoeifembo seimboanei yar̄hi yahurai hoafayeai mbisef̄imboane.

¹⁵ Nindou ranai ahei h̄ifihü weaŋgurüh̄i n̄imboei mburihü ra h̄ininqir̄ihi hehi n̄goründühi n̄imboembo weaŋgurüh̄ididi h̄if̄i ranahambo hohoan̄imo pambarihi-mbonana, awi ai koadürana h̄ihiriyahi hei.

¹⁶ Wan̄i, n̄ga ai sapo h̄if̄i sünambe engoro h̄if̄i ndan̄ihü n̄gasündareandi ran̄i h̄ifinamboyei hombo sei-hehi hohoan̄imomayei. Ran̄imbo-hündambo-an̄imbo asu Godimbo ai s̄ihef̄i Godani seimbo ra God ai n̄gir̄i aheimbo amoan̄iŋgi-dunduri sapo h̄if̄i ran̄ifih̄i aheimbo n̄goaf̄i adükari naſira h̄ininqi-mareandambo wambo.

¹⁷ Abraham ahandi an̄hondümbofe hohoan̄imo-mbohündä God ai ahambo yari hoeimarir̄i ranambo asu ai ahandi n̄imori Aisak ra Godimbohündä h̄ifokoeſi s̄ihefimbo hohoan̄imomayu. Abraham ranahamboyu God ai n̄ini-moatükun̄imboyu ahambo refimboayu ranahambo horombo hoafimarira f̄if̄imareandi. N̄ga asu Abraham ai ahandi n̄imori mam̄i ham̄indi-mayu ranahambo Godimbohündä h̄ifokoeſi s̄ihefimbo hohoan̄imomayu.

18 Sapo God ai Abrahamimbo Aisak ranahamboyu horombo hoafirirühi yahuya “Aisak ranahandambo-hünd-animbo sihadfi amoao mami afindı ra yagodimboe sa horombo hoafimariheaninı,” mehuyosı, nga asu ai ahandı nimorimbo hifokoeftimbo hohoanımomayu.

19 Abraham ai yare hohoanımo-yuhuya, Aisak ai yifayu ana, God ai yifihündi botındırumbui yahuhaya hohoanımomayu. Nga moanı hoafimbo randıhu hoafindefihuya, Abraham ai ahandı nimori yifihündi nou hihiri maserümündü mbiseftimboane.

Aisak, Sekop asu Sosepi-yomondı hoaf-ane

20 Aisak ahandı anihondümbofe hohoanımombohunda ai ahandı nimori yimbu Sekop Isombo aboedi didiiboado-mareapırı. Ai hoafı ranınambo nini-moatükunıyo ahafanımbı süjguna tüküfemboayo ranahambo hoafımayupırı.

21 Sekop ahandı anihondümbofe hohoanımombohunda ai ndeara yifimbo yangiri-yuambe Sosepindı nimori yimbu ranahafanımbı aboedi-aboedimareapırı. Ai ahandı niminimı wafu ranıwamı kikihamündü amofihü Godımbı seana Adükarı aboedi hamind-anafı yahuhaya hihifimarürü.

22 Sosep ahandı anihondümbofe hohoanımombohunda asu ai ndeara yifimbo yangiri-yuambe hoafiyuhuya, süjgunambo Israer ai Isip hifi hınıngındıhi hehi ngorü hifina ngeimboyei mehu. Asu ai yifindua ahandı hamindı ranahambo nüngundıhi-nüngundıhi-mandıhündi yahuhaya hoafımayundürü.

Mosesindî hoaf-ane

23 Mosesindî hond-afindî ahafe anihondümbofe hohoanîmo-mbohündâ ai ahafe nîmorî Moses ra wakîrîndîfe mburîna aboedi hamîndîmayu ranîmboane asu nindou adükari bogori Isip hîfî hîfandarandi ranahandi ahînûmbî hohoanîmo ranahambo yîhîmbokoate ñgîmî amoamo weindahîfikoate sowarîndîfe manîmbafe. Sapo nindou adükari bogorîndî ahînûmbî ranane nda: Suda-yafe nindowenihî nîmorî muñgu hîfokoambîrîhind-amboane.

24 Moses ahanti anihondümbofe hohoanîmo-mbohündâ ai adükariyu mbura se wambo ana Isip-yafe nindou adükari bogorîndî nîmorî Ferondî nîmor-ani mbîsahü-ndîrîmboyei yahuhaya hohoanîmomayu.

25 Moses ai apo Godîndî nendambo ñgorü nindou ai moaruwai-moaruwaimbo-marîhindüra afîndî tînjîrîfoayeî ranî-babîdîmbo yahurai refemboyu hohoanîmomayu. Ngâ asu ai moai bodîfombo moaruwai hohoanîmo sünju hîhîfî-hîhîfîmbo hohoanîmoyu.

26 Krais ranahambohündâ Mosesîmbo amoanîngümbî hoafî hoafî-yahündowanî ai muñguambo kakî, hoeari, ñgînîndî moatükuni napo Isip hîfîhü engoro ranahambo ñgasündeamboayo yahuhaya hohoanîmomayu. Ranîyu ai sünjunambo God ai ahambo tînjîrîfomayu ranî takînî aboedi moatükuni segodîmbo-mayu ranîmbo hîmboapomayu.

27 Moses ahanti anihondümbofe hohoanîmo-mbohündâ asu ai Isip hîfî hînîngire haya Isip-hündî nindou bogorîndî ñgînîndî

ranahambo yihimbokoate mahu. Nindou Godimbo hoeifikoate-mayu ra Moses ai hohoanımonambo yanqırı hoeimarırı ranımboyu ńgınındı yanqırı manüngu hu.

28 Ahandı anıhondümbofe hohoanımobohündə nindou aheimbo Pasofa si ra botımareandı. Si ranıfıhi sipsip hıfokoaru mburümbo yipurıfıhi horı kükihoemonda, God ai sünambeahındı nendı amonjo nımorı hıfokoe-fembohündə koamarıherü ranai Israer nindou ranahei fıkımı akımı hokoate-mbiyuwa yahuhaya se ranı-moatükünü ra yaru mehpuri.

Israer afındı ai Godimbo anıhondümbo-marıhorı

29 Israer nindou ahei anıhondümbofe hohoanımo-mbohündə ai Hamburı Sırıwara bamarıhehindı moanı hıfı yanqırı süñgu nou. Isipıhündı nindou ai randıhu badıhehu yahomo houmbo raweafundane, hoe ranai koadürü-koadüreandühı tıtıporıko-mareapura yıfısaftımemo.

30 Israerıhündı ahei anıhondümbofe hohoanımo-mbohündə Godındı ńgınındınambo Seriko ngoafi-yafe ginırı ra tiboai pındımbö sei hehi ginırı ranahambo 7 ambe-ramındeimbımbö wakıyei wakımarıhinda tütfifoai pımayo.

31 Rahap nımorehı nindowenihı bırabırıyo-randeimbı ahandı anıhondümbofe hohoanımobohündə ai Israerıhündı nindou yimbu ngoafi kosemındı-mbohündə samongorımbö tükümefineanda aboedı hıhıfı-hıhıfına worınımareapırı. Ranımbo-hündamboyo ahambo moai hıfokoarundi nindou Godimbo

anihondü-mbofekoate-yeimbî
mafoarundürî ranambe.

hifokoako-

*Godimbo anihondümbo-rihoreimbî
ranaheimbo tijirifo tükümefeyondürî*

32 Awi ro nînî hoafi ñgorü sîheimbo hoafîmandahî ñgaha? Si moai gedühi nîñgo ro Gideon, Barak, Samson, Septa, Defit asu nindou munju Godîndî hoafi hoafîyomo-rundeimbî-memo ranahamumbo hoafîyombo, ñga wanî.

33 Nindou ranai ahamundi anihondümbofe hohoanîmo-mbohündâ ndîfo nindou-babîdîmbo yifiari-yomombo asu ai hamarîhoemo. Bîdifîri ai mbumundi hohoanîmonambo yangîri nindoumbo hifandîmarapuri asu ai nînîmoatükunîmboyo God ai saimbo horombo hoafîmareapurî ra masowandümo. Ranîyomo bîdifîri ai adükari nîmambeahî nînîhondî ahandî ndûri raion ranahandî yafambe tapîru kîkîhîmaründümo.

34 Bîdifîri ai yîhîmbo sisireandeimbî hai ñgînîndî-hamîndî ahamundi hürütümbî püpimaranda mahoro ra dîkiru mamandundi asu bîdifîri aboedambomefundî ranambeahîndî ahamumbo pisaonambo hifokoefepurîmbo mehomo. Nindou ranîmemo ai hamîndî kemîndîkoate-memosî, ñga asu süngeunambo ai hamîndî ñgînîmaründümo. Ai yifiarambe moani titaboari-hoemondühîyomo asu ai ndîfo nindou-yomondî harîndîfo nendî ranahamumbo wamafandüpuri.

35 Nîmorehi bîdifîri ahei anihondümbofe hohoanîmo-mbohündâ ahei fikîmînîndî yîfîyomondeimbî yangîriyafu marunda sahüpürümündi marîhündi. Bîdifîri ai

karabusambe Godimbo daboadanambo-arihor̄ ana, aboeda ngeimboyei, n̄ga ai moei masei ranimboanei asu nindou ngorü ai ahei fi moaruwaimbo-marihindüra asu yif̄mayei. Nindou ranai aboedambofe yiboarukombo süngunambo yif̄yei mburi Hü yif̄hündi botiyahi yaŋḡir̄i aboedi n̄ngombo-mayo ra hohoanimoyeih̄i aboedambofembo yiboarukomayei.

36 Asu b̄idif̄rambo hoaf̄nambo moaruwaimborundür̄ asu bubumarundür̄ asu b̄idif̄rambo seninambo hüputüpu-r̄ihoundür̄ karabus-ambe hin̄n̄ḡimarundür̄.

37 B̄idif̄rambo n̄moeinambo pütiyomondühi bubumarundür̄a yif̄mayei. B̄idif̄rimbo sonambo yimbu kikirundür̄i sihoundür̄i asu b̄idif̄rambo pisaonambo hif̄fokoarundür̄i sihoundür̄i marundi. B̄idif̄iri ai aheimbo moaruwai-moaruwaimbo-r̄ihindür̄ü t̄n̄ir̄ifo masahündür̄a moani napo-koate sipsip hoeari, meme hoeari ranı yaŋḡir̄i güdühi sahümündi hehi hahabodei wak̄imarihindi.

38 Sapo ai nindou aboedi hamind̄yei, n̄ga asu nindou hif̄i ranihündəmbo ai aboedi hamind̄yeipoan! Nindou ranai n̄mi wohi furikoate-yowohü, hif̄i wafuanı hihir̄yei wak̄ir̄ihindühi, n̄moei ambisambe hif̄i ambisambe ranambe n̄mboei marihündi.

39 Sapo nindou munguambo ranai Godimbo anihondümbo-marihor̄ ranimbo-wambo God ai nindou aboed-anei mehu, n̄ga asu ai God n̄ni moatükunimboyo segondürimboane yahu horombo hoaf̄mareand̄i ra awi moai sahümündi.

40 God ai sünguambo sihef̄imbo munju se-

munimboayu aboedi moatükun i hondü ra ndore s̄hai hayambo wamboyu asu nindou ranai boatei semindikoate-maye. God ahanti hohoanimo ana yahurai-ane, sihefimbo munju ramareamuna aboedi simongor i-humiñdefimboaneñ.

12

Awi s̄ihiri Sisasimbo yangiri himboari pandihurihi anihondümbo-ndihurimboane

¹ Nga asu awi s̄ihiri nüngumandhua? Sihefombo ana nindou afindi ranai wakirihimunühi n̄ine-moatükun i anihondümbofe ramarihind raniñambo sihefimbo anihondümbofe hohoanimo nafuimariñümuni. Raniñambo-hündambo-animbo awi s̄ihiri sihefiharo i n̄ine-moatükun i sihefimbo nañi gürareamuni ranane, moaruwai hohoanimo ñginindi hamindi kikih i safaramindimuni ranane ra yiñirindihu hohu, ñgusüfo ñginindi foandihu hohu, sihefimbo hombo God ai nañi hininjimareamuni rasüngu ñgefimboane.

² Awi s̄ihiri Sisasimbo yangir-animbo himboari pandihuri ñgefimboane. Ai sihefi anihondümbofe hohoanimo n̄imindihani asu ai sihefi anihondümbofe hohoanimo rasüngunambo nañindamundi hininjimdeamunümbui. Ai n̄ine-moatükun i tñirifo ahambu sowahi tükümfendo ranahambo awi ro n̄imi keimb i karihendeimbifih i yifimboanah i, nga i ambe ran i-moatükun i ra hininjindih ea yahu, nga wan i. Nga hihifi hihifi afindi ai süngunambo semindimboayu ranahambo hohoanimo yuhü ai amoaninjümbi moatükunimbo moan-ane yahuhü ñginindi yare

manǖngu. Ranani asu ai haponda God mūngu h̄ifanda-randeimb̄ ahand̄ n̄marifond̄ ahand̄ war̄i hond̄u waran̄ amaru.

*God ai s̄ihefimbo t̄iñirifo asemunī ranana
s̄ihefimbo d̄idiboadofemunimboani*

³ Awi se Sisasimbo rand̄ihi hohoanimo-ndahündö, sa po nindou moaruwai hohoanimoyeimb̄ ranai ȳiboaruko-r̄ihorüh̄ moaruwaimbo-moaruwaimbo-marthora moanane yahuhaya n̄giñind̄ manǖngu. Ranimbo-hündambo-animbo asu se-amboanī yahurai n̄imboei, n̄ga se ranī-moatükunt̄ s̄heimbo tükünd̄feyoanī n̄gusüfoambe garibindahindüh̄ rüh̄ rand̄ihi h̄inñgi-nd̄ihimboyei.

⁴ Se moaruwai hohoanimo ranahambo raguanambo-fembo sei hehi ranī-babidimbo hüti-hütiyeihaneist̄, n̄ga awi moai moaruwai hohoanimombo yifiarîyeih̄ s̄hei horī ai piyo, Sisasindī horī ramefeyo nou.

⁵ Awi s̄heimbo God ai ahand̄ n̄morī nou n̄gusüfoambe k̄k̄imifofeimb̄ hoaf̄ wataporimbo-marandür̄ ra se mitanir̄-hümündia? Sapo Ai yare hoafiyuhü yahuya, “Wandi n̄morī, Adükarī ai s̄heimboya ai d̄idiboadond̄ihi hohoanimo-mbeyeia mbüsü haya n̄gorü süngunde randearan̄ī se ahambo h̄imborī yançirī h̄imborindahündö.

Asu ai s̄heimbo d̄idiboadi-fembohündö n̄inimboyo se t̄iñirifo dagadüran̄ī, n̄gusüfo n̄mbindeimboyei.

⁶ Sapo Adükarī ai nindou mam̄i n̄gusüfo parare-and̄i ana,

didiboaodore arandi.

Asu nindou mami asemündu ana,
 ahambo wandi nimorani yahuhü
 aboedambohunda pakarisherü arandi,”
Sindaun 3:11-12

mehu.

⁷ Sihembo didiboadofoe-ndürimbohunda God ai pakari-hefendürimbo mbüsüwanı ahanti nimori nou, se moani ngenindi nimboei. Ranahandambo hundi se tñjirifo asahümundi ana, ranı-moatükuni ra God ai ahanti nimorimbore-anduri haya rareandürühani. Hifı ndanıhündambo boagiri ai nimorimbo didiboado-fimbohunda moai pakarisherü randiyó?

⁸ Nıneafı nimori sihambo Ape ai ahanti nimorimbo noureanini pakarihesenini-koateayu ana, awi se boagireimbı nimori honduyaft-poani, nga se boagiri-koate naftnindi nimor-anafi.

⁹ Sapo siheftı ape hifı ndanıhündambo-memo ai sihiri mami karı hohoanımoyefanı pakarihoumunanı ana, I aboed-anesi, nga ambırımunı sefuhaneftı. Ranı süngumbo-rımbo sünambeahındı Ape ranahandı hoarehi safındefuhı ahanti hoafı süngundi-hu-mboane, nga rananımbo yanğırı nıboademboyefı.

¹⁰ Hifı ndanıhündambo ape siheftı ranai ana moani ahamundi hohoanımo süngumbo yinıhoar-amboanemo pakararıhoumuntı. Nga God aiana sihefımbo farıhefembo ai ro sürüheheha-ndeimbayahı yahurai tükümbeahind-amboane yahuhayamboani rawareamuntı.

11 Ape ai pakararîhemuni sîhefîmbo aboedambo-hündambo ranî-sîmboanî ana sîhîri ñgusüfo nîmbiyefühî ñgîri hîhîfî-hîhîfînedefî. Nga asu sünjunambo pakarîmarî-houmuni ranahandambo dîdîboado-rîhehu hohumbohündî ana, ranî takînîhündî mbumundi aboedi hohoanîmo tüküfe-arandi. Asu ranîmbo-hündamboane moani ñgusüfo aboedi kife nîmarî hohoanîmo ra tüküfeyowohane.

Sîhîri firifîri-koate ñgînîndî hamîndî tütüngîndühu hohu nîmboefîmboane

12 Ranîmbo-anîmbo sîhei warî ra afurîndeiranî wanî, se moani hamîndî tütüngîndühündühi sîhei tînjari ra hoafîndeiranî mandûhari ñgînîndî dîdîboardondîhi nîmboei.

13 Se nafîsüngu yañgiri ñgei, ñga hîmborani pîndahimboyei. Nafî aboedi ra sünjunîhindanî tînjari hoafî-koate ñgînîndîndîmboe.

14 Se munjuambo nindou ranîbabîdîmbo moani ñgusüfo afurîfe kifeimbî hohoanîmo asu sürühefimbî hohoanîmo ranî-süngu yañgiri sünjunîhindühi tînjirifondeihî nîmboei. Ranî hohoanîmo sünjuge ho ranî-koate ana, nindou mami amboanî ñgîri Adükârîmbo hoeindirî.

15 Se awi hîbadîhümbo. Seambeahî nindou mami ai Godîndî-mayo moani hîpoambofe hohoanîmo aboedi ranahambo bodîboadeambui. Asu seambeahî nindou mami ai hühütimbü nîmi anîngo nou tükefiyu ana, sîheimbo tînjirifo dagadüra asu se moaruwai hohoanîmo sünjunîhindühi.

16 Nindou mam̄i ai seambeah̄indi n̄imoreh̄imbo hohoan̄imo nindowenih̄imbo hohoan̄imo yanḡir̄i ḥgusüfo pand̄hi ḥgeimboyei. Nindou mam̄i ai seambeah̄indi God̄imbo daboad̄i h̄ih̄ir̄indirümbui, sa po horombo Iso ai ahand̄i ak̄idand-mayo sesi ak̄idou yanḡir̄i sesimbo yahumbo God̄indi-mayo amon̄go n̄imor̄i ai sem̄indimbo-mayo ra ak̄idi-d̄ibo sisemefineand̄i nou rand̄ifimbui.

17 Se ra f̄fir̄ihi, ak̄idi ai masemünduambo sün̄gunambo Iso ai aran̄imboaho hümoar̄iyuhü asu n̄ini-sün̄gund̄ihea yehuenüngu hohoan̄imoyuhü kokora wak̄imareand̄is̄, ḥga asu ai moai ran̄i-moatükun̄i ra semündu.

*Sih̄ir̄ an̄ihondümbo-rihundeimb̄i God̄indi
n̄goaf̄i hondühi tüküyahu-mboanef̄i*

18-19 Se God sowana hombo hohoan̄imondeih̄i awi moai Israer ramehindi nou Sainai wafu tüküyahi hoeir̄ihi asu sündihindi. Wafuambe ran̄ihü imami k̄ik̄irandeimb̄i hai, mut̄i kamb̄in̄i k̄ik̄irandeimb̄i n̄imbi, asu hoeweri n̄imoamond̄i hoaf̄iyowohü fufunj̄i ai hoaf̄iyowohü God̄indi hoaf̄i sün̄nambeah̄indi tüküfehümbo-mayo yahurai awi moai s̄heimbo amboan̄i tüküfeyondür̄i, ḥga wan̄i. Nindou ranai ran̄i hoaf̄i tükümefeyo ra h̄imbor̄iyei hehi hoaf̄iyeih̄i seiya, “Ro ḥgir̄i asükaindef̄i ḥgorü hoaf̄i h̄imbor̄indef̄i,” masei.

20 Hoaf̄i ranai yare yahurai tüküfeyowohü yahoya, “Nindouyo n̄in̄hond̄iyo Sainai Wafu ra war̄i parareand̄i ana, n̄moeinambo pitiyo h̄ifokoe femeboane,” meho ra h̄imbor̄iyei hehi ḥgir̄i ro rasün̄gund̄ihundi sei hehimbo.

21 Ran̄i-moatükun̄i ai hoeimar̄ihindi ra moan̄i yih̄imbo sis̄reandeimb̄i-mayo wamboyu Moses

ai yare hoafiyuhü yahuya, “Ro awi h̄hamindariyahühi yihimbo sisireheandı,” mehu.

22 Seana moai Sainai Wafu yahuraihü tüküyahindi, ḥga seana God koadürümbo nünguweimbı ḥgoafı adükarı Saion Wafu ranıwamı tüküyahimboanei. Rani ḥgoafı adükarı ranana Serusarem-ane, ḥga sünambe nańgoanı Godındı sünambeahındı nendi afındı nımarımondı ḥgoafıhü tüküyahimboanei.

23 Seana Godındı munjuambo amońgo nımorı-yei h̄ihifı-hihifümbı fandıfeambı tüküyahimboanei. Nindou ranahei ana ndüri ra sünambe parıhi sıhehinda mbengori. Seana sapo God nindou munjuambo yıbobore-randeimbı ranahambo, asu nindou aboedı mbumundiyeimbı God ai aheimbo naftıramındı hınıŋgi-mareandüri ahei yifiafı ranahambo sowahı tüküyahimboanei.

24 Sisas aiyu God-babıdımbo sımborı hoafı femındı sıhefe ranahambo yipupuikıkı manüŋgu ahambo-so amboanı tüküyahimboanei. Ahandı horı aboedambo-fembohunda tütińjarımayo ranana Aberındı horı ḥgasünde hayambo sapo Sisasındı horı ana sımborı hoafı femındı sıhefembo-hündamboyı, ḥga Aberındı horı ana sımborı mbıro hoafımbo-hündamboyı. Seana muŋgu ranahambo-so tüküyahimboanei.

Sıhırı hıbadıhumbo

25 Ranımbo-hündambo-anımbo awi se hıbadıhumbo. God ai hoafınduanı se ahandı hoafı hımborımbo yıboaruko-yıboaruko-ndeimboyei. Horombo nindou Godındı-mayo

hoaf† hif† ndanihü himborimbo yiboaruko-yiboarukoyei marihundi ranimboyei ai moai aboedambo fefohindi. Sapo yahurai-anen sunambeahindi hoaf† hoafayo ranahambo sihiri daboadanambo-arihundi ana, nungundihu asu aboedambo mafeboehu-a? Ngiri randihundi.

²⁶ Ranisimboani ahandi hoafnambo hif† nda hifhemayo. Nga asu hapondanimbo ai yare horombo hoafireanduh*i* yahuya,

“Awi asukainda mamimbo ngiri hif† yangiri hifhendo,
nga sunu kameih-animbo randifemboe,” *Hagai 2:6*

mehu.

²⁷ Hoaf† ‘Awi asukainda mamimbo’ ranana yahurai-anen: Nine-moatükuni God ai horombo nafimarandi ra hefhenambo raguanambo-areandi ana, ngiri ninjo, nga awandihuemboe. Nga asu nine-moatükuni hifhenambo refe hoeifekoate-aiyo ana, ranai ninjomboe.

²⁸ God ai nginindi hifandarandi ra sihiri asahumindifi ana, ngiri ninmoatükuni ai hifhenambo rande hoeindeandi. Ranahamboanimbo Godimbo hihifindi-hurimboane. Awi sihiri moani Godimbo ahinindiefuh*i* ahandi ratupuri ra kikihindi-humindefan-animbo ai ranimbo hihifimbiyu-wamboane.

²⁹ Sapo sihefi God aiana nginindi hamindi hai munju moatükuni sesi arandi nahurai-wambo.

13

Hohoanimo ranane God ai yifirayu

¹ Wandafi mami, hohoanımondeihı se sımborı
ŋgusüfo pefiründeŋi ngei.

² Hıdıbort nindou tükündahindanı sıheimbo-
so semündündürı worınıfendürımbı hohoanımondei.
Nindou bıdıfırı ai rarıhindühıyei
sünambeahındı nendi ai tükümeſunda fıfırıfe-
purıkoate moanı sahüpürümündi worınıma-
rıhipurı.

³ Nindou karabusıyahı anımboei ſapo ſe-
amboanı ai-babıdımbo karabusıyahı anımboei
nou ranaheimbo hohoanımo-ndahündürı.
Nindou ai tıŋırıfoyeianı asu ſe-amboanı
ai-babıdımbo tıŋırıfoayeı nou aheimbo
hohoanımo-ndahündürı.

⁴ Nımorehühıfe anamındühıfe hohoanımo
ranana aboed-ane. Nga nımorehı nindowenihı
ranai ahafe fi ranahambo sımborı anıhondümbo-
feründafehü ndorıne hıfandı-mbırınand-
amboane. Nindou dıdiyomo nımorehı
sıshımoyomo asu nımorehı ai anamındıhoandı
bırabırayeı ana, ranaheimbo God ai yıbobo-
ndearümbui.

⁵ Kakımbı hıfıfı ſıheimbo ngeimboyı, nıa
ſe ranahambo hohoanı-ndühümboyı. Nıni-
moatükuniyo ſe masıhehındı ranımbı I ndear-
ane nda mbısei. ſapo God ai yare hoafıyuhı
yahuya,

“Ro ſıheimbo ngeimboyı ſıheimbo
asu ro ngeimboyı ſıheimbo daboadı
hıhıfındıhearü,” *To 36:1*
mehu.

⁶ Ranımbı-hündambo-anımbı ſıhıri hımbı-
koate hoafındefıhıya,

“Adükarı ai wambo farıhendırı-randeimb-ani
ranımbı wambo ro ngeimboyı yıhımbondahı.

Nindou ai wambo nini-moatükunt
nün̄gumandundira?" *Buk Song 118:6-7*
mbiseffimboane, Bukambe ai hoafayo nou.

*Nindou horombo bogorimboyafu maniŋgomo
ranahamundi hohoanimo sün̄gundi-humboane*

⁷ Horombo sihei bogorimbo-yafundeimb̄i nindou Godind̄i hoafi wataporimbo-marundür̄i ranahamumbo hohoan̄mondei. Horombo ai yaru maniŋgomo ranimbo-animbo se hohoan̄mondei. Ai yarumboemo maniŋgomo mbisei hehi ahamundi anihondümbofe ra yahurai-ane mbisei sün̄gundi-hindi.

⁸ Sisas Krais aiana ɳgir̄i ɳgorü hohoan̄mondu, ɳga mami ran̄i yangiri horombo maho hapondan-ambe asu sün̄gunambo aho ra ai mami ran̄i yangiri nün̄gumboani.

⁹ Ranimboane asu se awi ran̄i-poanimbo wos̄hoafori yamundi-fe hohoan̄imo ranai sihei aboedi ndofe yamundi-fe ho hohoan̄imo ranambe tüküfeyowan̄i asu se ɳgorü naft̄ sün̄gundahimboyei. Godind̄i moani hipoambofe hohoan̄imo sihefi ɳgusüfoambe ɳginemindi ra aboedi safane, ɳga sesi wehimbori hori-hori-fe ho hohoan̄imo raninambo sihiri ɳgir̄i ɳginindi ndahumindefi. Nindou didiyei ai ran̄i hohoan̄imo ranahambo sün̄guar̄i hei aheimbo hohoan̄imo ranai moai farihendür̄i.

¹⁰ Sihefe fondi hinin̄gir̄ihu-mboanefi. Nga Godimbo sihou-rundeimb̄i Suda-yomondi ser wori ranambe ratüpuriyomo-rundeimb̄i aiana sihefi sesi mandi-fe fondi-waminiindi nin̄moatükunt amboani ɳgiri dowadümo.

11 Godimbo s̄ihai-randeimb̄ adükari bogori ai God n̄imaru-ambe ahambo n̄in̄hond̄ h̄ifokofe s̄hefembo-hünd̄ moaruwai hohoan̄mo s̄üngunambo hor̄ sowandümo kefoau arundi. Nga amuri fi saf̄ ranana gin̄iri hundün̄ mandu arundi.

12 Ran̄ s̄üngumboyu Sisas amboani ahanti hor̄inambo nindou ranahei moaruwai hohoan̄mo popoai-hefembohünd̄ Serusarem gin̄iri hundün̄ yif̄imbo t̄in̄irifo adükari masemünd̄.

13 Ran̄imbo-hündambo-an̄imbo awi s̄ihiri ahambo-so gin̄iri naftambe hundün̄ ηgefi ran̄hü amoan̄ηgambo-maruwur̄ nou ai-babidi yahurai-ndefimboane.

14 Nga hif̄ ndan̄hü moai s̄hefimbo koadürümbo n̄ingoweimb̄ ηgoaf̄ adükari naŋgo, ηga want̄. Nga s̄ihiri koadürümbo n̄ingoweimb̄ ηgoaf̄ adükari aboedi s̄üngunambo tükufembo ran̄imboanef̄ h̄imboayeff̄.

15 Ran̄imbo-an̄imbo s̄ihiri Sisasind̄ s̄üngu hoaf̄indefihüya, ‘God ai aboed-ani,’ mbisefimboane muŋguambo si aho ra ahambo n̄in̄hond̄ s̄ihefe rawefeyo nou. Ranane s̄ihiri s̄ihefi yafambe ra Godimbo ndahundowohü ranambo weindah̄ hoaf̄indefihüya, ‘Ai yihoeffani,’ nda mbisefomboane.

16 Aboedi hohoan̄mo s̄üngufe ratüpuriyowohü nindou mbon̄imbo-rühümündimb̄ fehefe hohoan̄mo ra se m̄itanindü-hümündih̄ h̄in̄iŋgi-ndihimboyei. Sapo ran̄-moatükuni ra Godimbo s̄hefembo moatükuni nou-ane asu God ai ran̄imbo h̄ihifi-h̄ihifiyuhanı.

God ai s̄ihefimbo randeamuna aboedi nimboemboyefi

17 S̄hei bogor̄i nindoumboyafu an̄ngomo ranai s̄heimbo far̄ihefe-ndürimbo yahomomboanemo hohoan̄moemo. Rananemo ai s̄hei hohoan̄mo muñguambo si aho ra ai har̄ihefe n̄marikoate h̄ifandu homo arundi. Ranan̄imbo s̄üngunambo ai Godimbo n̄ini-moatükunt̄ ratüpuriyo ramarundi ran̄imbo hoaf̄ndim̄o-ndomboemo. Se ahamundi hoaf̄ h̄imbor̄ndeih̄imbo ahamundi hoareh̄indeian-an̄imbo, asu ai moan̄ h̄ihif̄-h̄ihif̄-ndimondühi aboedi randumboemo. N̄ga asu wanayo ana, ai af̄indi hohoan̄monambo ratüpuri-ndimboemo. Ranana asu n̄gir̄i s̄heimbo ran̄i hohoan̄mo ranai fand̄heiri. Ran̄imbo-hündambo-an̄imbo se moan̄ ahamundi hoaf̄ ai hoafemo ra h̄imbor̄ndeih̄i rasüngundihi.

18 Se Godimbo ȳihoeft̄mbohündə d̄idibaf̄indei n̄gei. Ro f̄ifir̄ihundi ro mbumundi hohoan̄mo hohoan̄moayefi ra, n̄ga moan̄ muñguambo si aho ra sapo mbumundi hohoan̄momayo ran̄i yan̄gir̄i s̄üngundihi sef̄imboaneft̄.

19 God ai s̄heimbo sowana hapondanambe wambo h̄ihire koambir̄ihendir-amboane samboanah̄i se Godimbo d̄idibaf̄indei sahehea düduar̄ihandüri habod̄ih̄i.

20 God ai n̄gusüfoambe afur̄ife kifeimb̄i hohoan̄mo n̄imindihani ranai s̄ihefi Adükari Sisas ranahambo yif̄ihündi yan̄gir̄i bot̄imarir̄i. Ranan̄imbo asu Sisas ai sipsip h̄ifandandeimb̄i nou s̄ihefimbo h̄ifandamuneimb̄i bogor̄imbomefiyu. Ahandi hor̄inamboane koadürümbo yan̄gorombo hoaf̄i

femindì sìhefe ra ñgìnìramindì arandi.

21 Munguambo aboedi moatükuni sapo se semindìmboayeи ra God ai mbisagadür-amboane ahandì hohoanimo süngufehümbo ratüpuri-mbohünda. Sisas Kraisindì süngu-animbo sìhefi ñgusüfoambe ratüpürimbiyu-wamboane nime-moatükuni aboediywani ai hihifi-hihifefiyu ranahambo. Sisas Kraisimbo ahandì nduri adükär-ane mbisefi-mboane koadürümbo-koadürümbo, ñga anhond-ane.

Bidifiranambo hoafi

22 Wandafi mami, awi ro sìheimbo hoafi poayahandüri habodihi. Nga sìheimbo ñgusüfoambe ñgìnemindi-ndürimbo-hündambo hoafi hoafehandüri ndanahambo himboarınambo yangiri hibadühindüri himborindei. Sìheimbo ro pas nda sürü papımarıhandì ra awi hoandarı hamindiyopoani, ñga wanı.

23 Sìhefi wandafi, Timoti, ai karabus-ambeahindi hìnìngımaruwura tükümeiyu ranahambo fífirimbırıhorı samboanahi hoafehandüri. Asu ai nımai wambo-so tükefiyu ana, ro sìheimbo hoeifendürimbo asükai tükeheändi ra ai-dıbo tükündä-hoamboyehi.

24 Sìhei bogori nindou munjuambo ranahumboane asu Godindi nendi munjuambo yıhoefi-mayo hihifi hoafi nda hoafindahündüri. Itari hifihündi ai sìheimbo hihifarıhündüri.

25 Godindi moanı hipoambo hohoanimo sìheimbo munjuambo mbıfarıhendür-amboane.

**Godindî Hoafi
The New Testament in the Angor language of Papua
New Guinea
Nupela Testamen long tokples Angor long Niugini**

Copyright © 2001 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Angor

Contributor: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2013-01-07

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 28 Dec 2024 from source files dated 31 Aug 2023

c500d379-d0cf-5c22-9613-91d7bcc63af3